

*Poder Ejecutivo*

*Córdoba*

19 ABR 2021

**CÓRDOBA,**

**VISTO:** El expediente N° 0753-166687/2021 del registro del Ministerio de Coordinación.

**Y CONSIDERANDO:**

*Que en las presentes actuaciones se tramita la aprobación del "Convenio Marco de Cooperación y Asistencia Técnica" celebrado entre el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) y la Dirección General de Estadística y Censos, dependiente de la Secretaría de Fortalecimiento Institucional del Ministerio de Coordinación, en representación del Gobierno de la Provincia de Córdoba, teniendo por finalidad dar cumplimiento al PROGRAMA ANUAL DE ESTADÍSTICA 2021.*

*Que en virtud de lo dispuesto por la Cláusula Primera el citado Convenio tiene por objeto dar cumplimiento al PROGRAMA ANUAL DE ESTADÍSTICA 2021, y con tal fin se implementa una colaboración técnica entre los organismos firmantes, que permita al "INDEC" cumplir con los fines públicos expuestos en el Artículo 2° del Decreto N° 3.110/1970, especificando entre los organismos intervinientes, el nombre y objeto de las actividades, las tareas que ambas partes deben realizar y las obligaciones especiales de cada actividad, la cantidad indicativa mínima requerida de personal asignado y los perfiles del mismo, la duración indicativa máxima de la contratación o afectación para cada actividad del cronograma y plazos de realización y entrega de ambas partes, según describen los Anexos que a continuación se enumeran: 1. Encuesta Permanente de Hogares (EPH) y Encuesta Permanente de Hogares (EPH) – Resto Urbano Provincial, en Anexo N° 1; 2. Índice de Precios al Consumidor, en Anexo N° 2; 3. Índice de Salarios, en Anexo N° 3; 4. Encuesta de Ocupación Hotelera, en Anexo N° 4; 5. Encuesta*

de Turismo Internacional, en Anexo N° 5 y 6. Estadísticas de Permisos de Edificación, en Anexo N° 6.

*Que las partes garantizan la observancia de las normas del secreto estadístico y confidencial de la información establecida por Ley N° 17.622, por Disposición INDEC N° 176/1999 y Ley Provincial N° 5454, y acuerdan las respectivas funciones y obligaciones en orden a la financiación de gastos, asesoramiento, supervisión, capacitación, contrataciones y otras relativas a la instrumentación técnica.*

*Que el financiamiento de los gastos que demande el cumplimiento del Convenio Marco, son a cargo del INDEC, hasta un monto que asciende a la suma de Pesos veintiún millones quinientos sesenta y un mil seiscientos dieciséis (\$ 21.561.616,00) el cual será abonado en dos (2) cuotas: la primera del 50% del monto total a los treinta (30) días de la suscripción del presente, y la segunda del 50% restante durante el tercer trimestre del año 2021; contra aprobación del Informe de Avance de las tareas realizadas y la Rendición de Cuentas parcial de lo ejecutado sobre el primer desembolso, donde también deberá constar el importe de la primera cuota pendiente de ejecución; ello de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias que en cada oportunidad existan.*

*Que las partes podrán celebrar Convenios Ampliatorios al Convenio Marco para completar o ampliar las actividades mencionadas en la Cláusula Primera, detallando en cada caso las tareas a desarrollar, su financiamiento, las obligaciones de ambas partes y el cronograma respectivo.*

*Por ello, en virtud de lo dispuesto por el artículo 144 inciso 4° de la Constitución Provincial, lo dictaminado por la Dirección General de Asuntos Legales de la Secretaría de Gestión de Inmuebles, Seguros y Asuntos Legales de la Secretaría General de la Gobernación al N° 140 /2021 y por Fiscalía de Estado bajo el N° 213 /2021, en uso de sus atribuciones;*

Poder Ejecutivo  
Córdoba

19 ABR 2021

**EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA  
DECRETA**

**ARTÍCULO 1º:** APRUÉBASE el "Convenio Marco de Cooperación y Asistencia Técnica" celebrado entre el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) y la Dirección General de Estadística y Censos, dependiente de la Secretaría de Fortalecimiento Institucional del Ministerio de Coordinación, en representación del Gobierno de la Provincia de Córdoba, que como Anexo I, de cuarenta y cinco (45) fojas útiles, forma parte del presente instrumento legal, y que tiene por finalidad dar cumplimiento al PROGRAMA ANUAL DE ESTADÍSTICA 2021.

**ARTÍCULO 2º:** El presente Decreto será refrendado por la señora Ministra de Coordinación y el señor Fiscal de Estado.

**ARTÍCULO 3º:** PROTOCOLÍCESE, dese intervención a la Legislatura de la Provincia para su tratamiento y aprobación, comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y archívese.

**DECRETO**

Nº

321

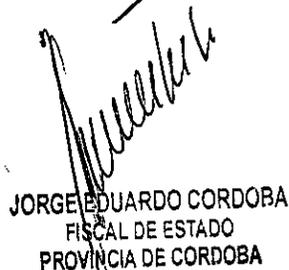
VCB



321  
19/4/21

  
**SILVINA RIVERO**  
MINISTRA DE COORDINACIÓN

  
**JUAN SCHIARETTI**  
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE CORDOBA

  
**JORGE EDUARDO CORDOBA**  
FISCAL DE ESTADO  
PROVINCIA DE CORDOBA



# ANEXO I

2020 - Año del General Manuel Belgrano



MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

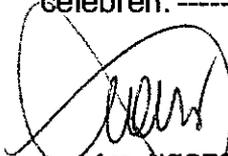


Entre el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS, en su carácter de organismo rector del Sistema Estadístico Nacional, conforme a las disposiciones de la Ley N° 17.622 y su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970, en adelante denominado el "INDEC", representado en este acto por su Director, Licenciado Marco Juan LAVAGNA, con domicilio legal en Av. Julio A. Roca N° 609, piso 2°, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, por una parte y por la otra la DIRECCIÓN GENERAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS de la provincia de CÓRDOBA, en adelante denominada la "DIRECCIÓN", en su carácter de organismo integrante del Sistema Estadístico Nacional, representada en este acto por su Director General, Arquitecto Héctor CONTI, con domicilio legal en Ituzaingó N° 1351, Ciudad de Córdoba; conjuntamente denominadas como "LAS PARTES"; convienen en celebrar, conforme a las disposiciones de la Ley y Decreto citados, el presente Convenio Marco de Cooperación y Asistencia Técnica integrado por las siguientes cláusulas. --

## Antecedentes.

Que el "INDEC" - órgano desconcentrado en jurisdicción del Ministerio de Economía de la Nación - ha sido creado y se encuentra regido por la Ley N° 17.622 y su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970, dispositivo normativo éste que le ha asignado como misión sustancial y prioritaria, unificar la orientación y ejercer la dirección superior de todas las actividades estadísticas y censales oficiales que se realicen en el territorio de la Nación, contando para ello con facultades para planificar, promover y coordinar las tareas de los organismos que, conforme lo establecido por el Artículo 4° de la Ley N° 17.622, integran el Sistema Estadístico Nacional.

Que la "DIRECCIÓN", como organismo integrante del Sistema Estadístico Nacional, hace constar su plena disposición para llevar a cabo, en el ámbito de su jurisdicción, las actividades estadísticas y censales específicas que programe el "INDEC" para el ejercicio del año 2021, con el alcance y bajo los términos y condiciones que para cada una de ellas "LAS PARTES" de común acuerdo establezcan en el presente Convenio Marco y en los Convenios Ampliatorios que, como derivación del presente, celebren.

  
Arq. HÉCTOR CONTI  
Director Gen. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Departamento	
Protocolización	
Anexo	
Ley	
Decreto	321
Gub. N°	1
Fecha	18 ABR 2021

  
Lic. Marco Lavagna  
Director





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



Que en virtud de los antecedentes precedentemente reseñados "LAS PARTES" acuerdan. -----

**PRIMERA - Objeto y Alcances.** -----

El presente Convenio Marco tiene por OBJETO dar cumplimiento al PROGRAMA ANUAL DE ESTADÍSTICA 2021 y con tal fin se implementa una colaboración técnica entre "LAS PARTES", que permita al "INDEC" cumplir con los fines públicos expuestos en el Artículo 2º del Decreto N° 3.110/1970, especificando entre los organismos intervinientes, el nombre y objeto de las actividades, las tareas que ambas partes deben realizar y las obligaciones especiales de cada actividad; la cantidad indicativa mínima requerida de personal asignado y los perfiles del mismo; la duración indicativa máxima de la contratación o afectación para cada actividad y el cronograma y plazos de realización y entrega de ambas partes, según describen los Anexos que a continuación se enumeran: -----

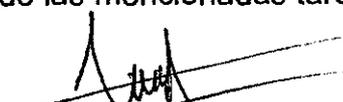
1. Encuesta Permanente de Hogares (EPH) y Encuesta Permanente de Hogares (EPH) – Resto Urbano Provincial, en Anexo N° 1. -----
2. Índice de Precios al Consumidor, en Anexo N° 2. -----
3. Índice de Salarios, en Anexo N° 3. -----
4. Encuesta de Ocupación Hotelera, en Anexo N° 4. -----
5. Encuesta de Turismo Internacional, en Anexo N° 5. -----
6. Estadísticas de Permisos de Edificación, en Anexo N° 6. -----

**SEGUNDA - Secreto Estadístico.** -----

Sin perjuicio de las normas legales y reglamentarias que se hubiesen sancionado o dictado, respectivamente, en jurisdicción provincial en procura de la protección del Secreto Estadístico, la "DIRECCIÓN" deberá adoptar las formalidades y acciones necesarias con la finalidad de verificar y garantizar eficazmente la estricta observancia por parte de todas las personas que afecte a la realización de las tareas estadísticas o censales de las disposiciones consagradas en la Ley N° 17.622, su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970, la Disposición INDEC N° 176/1999 o las que en el futuro las modifiquen o complementen. Las personas que integren y coordinen los grupos de trabajo afectados al cumplimiento de las mencionadas tareas, deberán

<b>Departamento</b>
<b>Protocolización</b>
<b>Anexo</b>
Ley .....
Decreto ..... 321
Convenio ..... 19 ABR 2021
Fecha: .....

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Cnr. de Fortalecimiento Institucional

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



completar y suscribir la Declaración Jurada que integra el presente como Anexo N° 7. El "INDEC" podrá solicitar la remisión de las referidas Declaraciones Juradas debidamente suscriptas como parte de los recaudos de preservación del Secreto Estadístico. -----

**TERCERA - Organización y Desarrollo de las Actividades.**-----

A los fines de la consecución de las finalidades y la realización del OBJETO de este Convenio, "LAS PARTES" asumirán las siguientes obligaciones y las que por cada actividad específicamente se enumeran en los respectivos Anexos: -----

**3.1.- Obligaciones a cargo del "INDEC".** -----

a) Financiar con cargo a su presupuesto, de acuerdo al Artículo 7º, incisos a) y b), y Artículo 8º de la Ley N° 17.622, los gastos que demande el cumplimiento del presente Convenio, hasta un monto de PESOS VEINTIÚN MILLONES QUINIENTOS SESENTA Y UN MIL SEISCIENTOS DIECISÉIS (\$21.561.616.-). -- El importe será abonado en DOS (2) cuotas:-----

- La primera del 50% del monto total dentro de los TREINTA (30) días de la suscripción del presente.-----
- La segunda del 50% del monto total, durante el tercer trimestre del año 2021, contra la aprobación del Informe de Avance de las tareas realizadas y la Rendición de Cuentas parcial de lo ejecutado sobre el primer desembolso, donde también deberá constar el importe de la primera cuota pendiente de ejecución. --- En todos los casos, los pagos serán efectuados por el "INDEC" de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias con que cuente, sin que la falta de presupuesto suficiente o su inexistencia faculte a la "DIRECCIÓN" a formular al "INDEC" ni al Estado Nacional reclamo de ninguna naturaleza. En ningún caso, la "DIRECCIÓN" asumirá obligación alguna que exceda el presupuesto previsto, ni el "INDEC" asume un compromiso de otorgar financiamiento por un monto superior al indicado. -----

b) Prestar asesoramiento a la "DIRECCIÓN" en las distintas etapas del trabajo, facilitando para ello y cuando sea necesario la concurrencia de representantes de su equipo técnico, lo que deberá ser coordinado con la antelación suficiente.-----

Departamento	
Protocolización	
Anexo	
Ley	
Decreto	32
Convenio	
Fecha	19 ABR 2021

**Ara. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional

3  
  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



- c) Impartir normas metodológicas para cada una de las actividades mediante documentos y comunicados. -----
- d) Supervisar, evaluar y auditar el funcionamiento de las distintas etapas de las actividades. -----
- e) Capacitar a los técnicos de la "DIRECCIÓN" que se desempeñen como responsables de las actividades. -----
- f) Capacitar a equipos de trabajo asignados por la "DIRECCIÓN". -----
- g) Asegurar la conectividad a los sistemas informáticos del "INDEC", otorgando los accesos correspondientes mediante plataformas Virtual Private Network (VPN).---

**3.2.- Obligaciones a cargo de la "DIRECCIÓN". -----**

- a) Asignar un responsable por cada actividad, y el número de agentes que se establezcan en los Anexos a que hace referencia la cláusula PRIMERA, con la dedicación necesaria para el eficaz cumplimiento del presente Convenio, siguiendo estrictamente las indicaciones proporcionadas por el "INDEC" en cuanto a perfiles, convocatoria, selección e incorporación. Los nombres y apellidos y antecedentes del personal asignado a cada actividad se harán conocer al "INDEC" mediante comunicación fehaciente cursada dentro de los TREINTA (30) días de producida su contratación o afectación de tareas. El personal asignado por la "DIRECCIÓN" a las actividades del presente Convenio Marco y los Convenios Ampliatorios que se celebren, deberán inscribirse en el Campus de Capacitación Virtual del "INDEC". -----
- b) Realizar las contrataciones de personas, por su cuenta y a su exclusivo cargo, y todos los actos administrativos necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en el presente Convenio Marco y en los Convenios Ampliatorios que se celebren.-----

- c) Informar dentro del plazo de CINCO (5) días de efectivizadas, las altas, bajas y reemplazos que se hayan producido en los equipos de relevamiento de campo y de los responsables de las actividades continuas comprendidas en el presente Convenio Marco. El personal dado de alta deberá cumplimentar, asimismo, la inscripción al Campus de Capacitación Virtual del "INDEC". -----

**Departamento**  
**Protocolización**  
**Anexo**  
Ley .....  
Decreto ..... 321  
Convenio .....  
Fecha: 9 ABR 2021

**Arg. HECTOR BONTI**  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

4  
  
**Lic. Marco Lavagna**  
Director  
Instituto Nacional de





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



- d) Abonar, con cargo a las partidas presupuestarias correspondientes a los fondos destinados al presente Convenio, todas las erogaciones vinculadas o derivadas de la realización de las actividades previstas en el presente, incluidos los servicios de conectividad. Dichas erogaciones deberán comprender, sin excepción, los gastos de movilidad, traslados, seguros que correspondan y todo otro gasto o inversión que requiera la labor que realice el personal técnico que afecte para cumplir con las tareas de campo con motivo o en ocasión de la celebración del presente. -----
- e) Proveer y afectar, a su exclusiva cuenta y cargo, los materiales, muebles y útiles de oficina y afectar los vehículos necesarios para el normal desarrollo de las tareas. -----
- f) Presentar una copia de la certificación del ingreso de los fondos dentro de los TREINTA (30) días de recibida la transferencia respectiva. -----
- g) Conservar toda la documentación producida en cumplimiento de las obligaciones asumidas para con el "INDEC", según las pautas establecidas por la Disposición INDEC N° 001/89. -----
- h) Cancelar toda otra obligación que surja como consecuencia de las tareas estadísticas que de común acuerdo desarrollan "LAS PARTES" y que no hayan sido explicitadas precedentemente. -----

**CUARTA - Indemnidad.** -----

Las personas físicas que la "DIRECCIÓN" contrate y afecte para la realización de las tareas vinculadas al objeto del presente Convenio - cualquiera sea la naturaleza y modalidad contractual por medio de la que tales personas físicas se vinculen con la "DIRECCIÓN" -, en ningún caso serán consideradas como dependientes o contratadas por el "INDEC". Consecuentemente la "DIRECCIÓN" se obliga a mantener indemne al "INDEC" frente a cualquier reclamo o demanda judicial, extrajudicial o administrativa que las personas físicas contratadas dirijan o formalicen contra el "INDEC". En el supuesto que el "INDEC" o el Estado Nacional se vean compelidos a abonar indemnizaciones, retribuciones o resarcimientos de cualquier naturaleza a las personas físicas contratadas por la "DIRECCIÓN", ésta deberá

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto ..... 321  
Convenio.....  
Fecha 19 ABR 2021

Arq. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Esc. de Estadística y Censos

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



reintegrar al "INDEC" la totalidad de los montos abonados dentro de un plazo de CINCO (5) días hábiles, mediante depósito o transferencia a la cuenta corriente alojada en el Banco Nación Argentina que el "INDEC" indique. Asimismo, en caso que bienes del "INDEC" o del Estado Nacional fueran objeto de embargo derivado de reclamos o demandas como los referidos, la "DIRECCIÓN" se obliga a sustituir los bienes afectados por la medida cautelar por otros de su propiedad o de la titularidad de la Provincia, dentro de los CINCO (5) días hábiles computados desde la notificación que el "INDEC" efectúe por medio fehaciente sobre la traba de la medida cautelar. Será exclusiva e íntegra responsabilidad jurídica y patrimonial de la "DIRECCIÓN" la contratación y pagos de las pólizas de seguro que amparen el riesgo de responsabilidad civil, seguro de vida, y accidentes de trabajo - según corresponda - por eventos que afecten a sus agentes por las tareas que realicen con motivo o en ocasión de la ejecución del presente Convenio. -----

**QUINTA -Titularidad de la Información.** -----

Los resultados, información o productos obtenidos como consecuencia de censos, relevamientos, muestras o verificaciones efectuadas como parte de operativos nacionales y jurisdiccionales en el marco del presente Convenio Marco, que puedan o deban ser tenidos en cuenta para la confección de mediciones, series estadísticas, índices o guarismos que tenga a su cargo el "INDEC" recabar, procesar, analizar, comparar y difundir en ejercicio de las facultades legalmente asignada como organismo rector del Sistema Estadístico Nacional, pertenecen al "INDEC" - Estado Nacional -, no pudiendo invocarse sobre ellos derechos de autor y de propiedad intelectual. La difusión de dichos resultados, información o productos, o su utilización deberán ser expresa y formalmente autorizada por el "INDEC", salvo que el "INDEC" haya procedido en forma previa a su difusión pública a través de su página web o de sus publicaciones periódicas en soporte papel. -----

**SEXTA - Evaluaciones conjuntas.** -----

El personal que la "DIRECCIÓN" contrate o afecte para la realización de las tareas que asume a su cargo, deberá cumplir los requisitos de capacitación y experiencia establecidos por el "INDEC", quedando éste facultado para requerir una evaluación

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto: 321  
Convenio.....  
Fecha: 19 ABR 2021

Atq. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



conjunta de antecedentes en forma previa a que la "DIRECCIÓN" disponga su contratación o afectación. La "DIRECCIÓN" deberá informar en forma previa y con razonable antelación al "INDEC" sobre la eventual remoción de cualquier integrante de las estructuras operativas afectadas o contratadas en el marco del presente Convenio.-----

**SÉPTIMA - Convenios Ampliatorios.** -----

"LAS PARTES" podrán celebrar Convenios Ampliatorios al presente Convenio Marco para completar o ampliar las actividades mencionadas en la cláusula PRIMERA, detallando en cada caso las tareas a desarrollar, su financiamiento, las obligaciones de ambas partes y el cronograma respectivo.-----

**OCTAVA - Gestión técnica y administrativa.** -----

El "INDEC" podrá auditar la gestión técnica y administrativa de las actividades previstas en el presente Convenio y del uso de los fondos que en consecuencia remite, para lo cual la "DIRECCIÓN" se compromete a colaborar y a facilitar toda la documentación y demás elementos necesarios a tal fin. En caso de requerirse la documentación respaldatoria contable, la misma deberá ser certificada por la "DIRECCIÓN" y preservada para eventuales auditorias que disponga el "INDEC". Todo ello conforme lo normado por el Artículo 4° del Decreto N° 3.110/1970. -----

A su vez, el "INDEC", de acuerdo a las evaluaciones que realice, podrá aumentar o disminuir los recursos que se asignen a cada actividad que motiva el presente, adaptando o reasignando el presupuesto vinculado, de manera proporcional. Para ello informará a la "DIRECCIÓN" con una antelación no menor a VEINTE (20) días corridos.-----

**NOVENA - Rendición de Cuentas.** -----

La "DIRECCIÓN" deberá presentar rendiciones de cuentas, parciales y final, de las sumas dinerarias que reciba del "INDEC" en concepto de financiación que involucre la totalidad de los gastos en que hubiese incurrido en cada uno de las actividades detalladas en los Anexos que integran el presente, conforme lo establecen las disposiciones contenidas en los artículos 2°, inciso f), y 4° del Decreto N° 3.110/1970, reglamentario de la Ley N° 17.622 o las que en el futuro las sustituyan o

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto ..... 321  
Convenio.....  
Fecha  
19 ABR 2021

Ard. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

7  
  
Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



complementen, y la Disposición DGAYO N° 140/2016 y sus modificatorias, de acuerdo a las siguientes pautas: -----

- Informe detallado del estado de las tareas cumplidas con dichos fondos de acuerdo al período que se rinde. -----
- Resumen de las erogaciones detallando los conceptos a los que se imputa cada gasto. -----
- Extracto bancario, en caso de corresponder, de la cuenta en que se depositan los fondos motivo del presente Convenio, del período que se rinde. -----

La rendición final deberá ser presentada por la "DIRECCIÓN" dentro de los SESENTA (60) días de finalizadas las actividades establecidas en el Convenio, Convenio ampliatorio o Acta Complementaria. -----

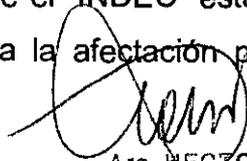
Las rendiciones de cuentas deberán ser remitidas al "INDEC" para que evalúe y resuelva sobre su aprobación o rechazo, en soporte electrónico y en soporte papel debidamente firmadas en todas sus fojas por el titular de la "DIRECCIÓN". -----

El incumplimiento o cumplimiento parcial o defectuoso de la obligación de rendir cuentas, facultará al "INDEC" a suspender, limitar o cancelar la transferencia de los saldos de financiación pendientes de pago correspondientes al operativo de que se trate o, en su caso, dejar sin efecto el presente Convenio, sin perjuicio de habilitar el ejercicio de las acciones de responsabilidad y reclamatorias que resulten pertinentes. -----

**DÉCIMA - Disposición de fondos nacionales.** -----

En razón de la finalidad estadística a que se encuentran afectados los fondos que el "INDEC" remite a la "DIRECCIÓN", y dado el carácter de fondos nacionales con afectación predeterminada, en caso de existir un excedente entre los fondos girados por el "INDEC" y la correspondiente rendición de cuentas presentada por la "DIRECCIÓN", conforme lo establecido en el Artículo 3°, inciso f), del Decreto N° 3.110/1970, el "INDEC", por sí o a solicitud de aquella, tendrá derecho si así lo considera a asignar el sobrante de dichos fondos, a la realización de otras tareas que el "INDEC" establezca, relacionadas con actividades estrictamente estadísticas o a la afectación para inversiones consideradas imprescindibles para cumplir los

Departamento
Protocolización
Anexo
Decreto
Convenio
Fecha: 9 ABR 2021

  
 Arq. HECTOR CONTI  
 Director Grol. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional

  
 Llc. Marco Lavagna  
 Director





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



objetivos comprometidos y elevar el nivel de eficiencia de la "DIRECCIÓN", previo pedido específico y justificado al "INDEC". Dicha reasignación será comunicada a la "DIRECCIÓN" mediante nota y podrá dar origen a la firma de Actas y Convenios Complementarios. -----

**DECIMOPRIMERA - Caso Fortuito y Fuerza Mayor. -----**

De producirse acontecimientos imprevistos o de fuerza mayor que impidieran o demoraran el cumplimiento del presente Convenio, la parte que lo alegare deberá probar tal extremo fehacientemente. Superada la emergencia y manteniéndose la necesidad de que las prestaciones comprometidas sean efectivamente cumplidas, las partes podrán reformular el Convenio computando las prestaciones cumplidas, las prestaciones que no han podido cumplimentarse y los pagos que, en concepto de financiación de la actividad u operativo de que se trate haya transferido el "INDEC". Previamente a dicha reformulación la "DIRECCIÓN" rendirá cuenta documentada de la imputación de fondos y de las tareas efectivamente cumplidas hasta la fecha en que se produjo la suspensión. Si como consecuencia de la subsistencia de la fuerza mayor, no pudiera reformularse el Convenio, la "DIRECCIÓN" deberá efectuar una rendición final de lo gastado hasta la fecha en que se produjo la suspensión y reintegrará al "INDEC" el saldo dentro de los TREINTA (30) días corridos contados desde la fecha en que se acordó la suspensión. -----

**DECIMOSEGUNDA - Rescisión Incausada. -----**

Cualquiera de "LAS PARTES" podrá rescindir el presente sin expresión de causa, requiriéndose para que la rescisión surta efecto, que sea notificada por medio fehaciente por aquella de "LAS PARTES" que decide poner fin a este acuerdo a la otra con una antelación no inferior a SESENTA (60) días corridos en carácter de preaviso. Notificada la rescisión, deberán cumplimentarse hasta su íntegra culminación las tareas objeto del presente Convenio que se encuentren en curso de ejecución. Cuando la rescisión incausada haya sido decidida por la "DIRECCIÓN", ésta deberá acompañar, con una antelación de DIEZ (10) días corridos de la fecha de vencimiento del preaviso indicado, la rendición de cuentas sobre los fondos que

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto ..... 32  
Convenio .....  
Fecha 9 ABR 2021

Arg. HECTOR BONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



hubiese recibido del "INDEC" en virtud de la celebración del convenio que se rescinde. -----

**DECIMOTERCERA - Infracciones a la Ley N° 17.622.** -----

El "INDEC" delega en la "DIRECCIÓN" la facultad, prevista en el Artículo 17° del Decreto N° 3.110/1970, de instruir sumarios en el supuesto de Infracciones a la Ley N° 17.622, por suministro tardío o falta de suministro de la información estadística que la "DIRECCIÓN" recaba por el presente Convenio Marco y sus Convenios Ampliatorios. En tal sentido en las infracciones cometidas en jurisdicción del Servicio Estadístico Provincial, se notificará la transgresión al presunto infractor y luego se instruirá el sumario y el Director de la "DIRECCIÓN" aplicará la sanción pertinente, previa intervención de un asesor jurídico de la jurisdicción a la que pertenece la "DIRECCIÓN". Ante la sanción impuesta por la Infracción se podrá interponer recurso de reconsideración. -----

El importe de dichas penalidades será ingresado a la cuenta corriente N° 2854/15 Banco de la Nación Argentina, sucursal Plaza de Mayo, denominada M. Econ. 50-321-INDEC Recaud. F.13. -----

La "DIRECCIÓN" remitirá al "INDEC" la Disposición que impone la multa al infractor y la constancia del depósito de la misma. -----

En caso de que el infractor no abonara la multa, la "DIRECCIÓN" remitirá las actuaciones a la Dirección de Asuntos Jurídicos del "INDEC", a fin de que por intermedio de sus profesionales abogados y los delegados del Cuerpo de Abogados del Estado en el interior inicien las actuaciones judiciales pertinentes contra el infractor. -----

**DECIMOCUARTA - Interlocutores.** -----

Para un mejor entendimiento y una más eficiente realización de las tareas técnicas que este Convenio prevé, las comunicaciones y contactos se realizarán por la "DIRECCIÓN" a través de su Director y por el "INDEC" a través de la Dirección Nacional del Sistema Estadístico Nacional y de la Delegación Regional correspondiente a la jurisdicción de la "DIRECCIÓN". -----

**DECIMOQUINTA - Incumplimiento.** -----

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto... 321...  
Convenio.....  
Fecha: 9 ABR 2021

Arq. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



En caso de incumplimiento, por alguna de las partes, de las obligaciones asumidas en el presente Convenio y sus Convenios Ampliatorios, y sin perjuicio de las responsabilidades que legalmente corresponda determinar y atribuir, "LAS PARTES", previa intimación fehaciente que debe cursarse a la parte incumplidora a efectos de que dentro del término de CINCO (5) días hábiles de recibida regularice la situación, quedarán facultadas a: -----

- a) La "DIRECCIÓN" podrá suspender las tareas y el cumplimiento de los trabajos correspondientes al operativo, relevamiento, encuesta, censo o tarea que se encuentre ejecutando, ante el supuesto que, no obstante la intimación fehaciente cursada, el "INDEC" no cumpla con la oportuna remisión de fondos fijados en la cláusula TERCERA, dentro de los TREINTA (30) días de la fecha convenida y del material conforme al presupuesto y cronograma acordados, debiendo comunicar tal circunstancia al "INDEC" en tiempo y forma adecuados. -----
- b) El "INDEC" podrá, vencido el plazo de la intimación fehaciente indicada, en el supuesto de incumplimiento por parte de la "DIRECCIÓN", tener por resuelto el presente y reclamar la devolución de la totalidad de los fondos que integraron la financiación proporcionada salvo aquellos que, tras el cumplimiento de la rendición de cuentas, puedan estimarse e imputarse a tareas efectivamente cumplidas y útiles teniendo en cuenta el operativo, relevamiento, encuesta o censo de que se trate. -----

**DECIMOSEXTA - Vigencia.** -----

Este Convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma por los representantes del "INDEC" y la "DIRECCIÓN" individualizados en la introducción del presente, y regirá a efectos de su cierre administrativo hasta el 31 de marzo de 2022. -----

La ejecución de los fondos acordados entre "LAS PARTES" se aplicará para la realización de las actividades previstas en el presente hasta el 31 de diciembre de 2021. -----

**DECIMOSÉPTIMA - Solución de divergencias.** -----

<b>Departamento Protocolización</b>	
Anexo	
Ley	.....
Decreto	..... 321
Convenio	.....
Fecha	19 ABR 2021

Arq. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



"LAS PARTES" firmantes, se comprometen a resolver directa y amistosamente entre ellas, a través de las instancias que correspondan, las diferencias que pudieran presentarse en la interpretación de las cláusulas del Convenio Marco y de Actas Complementarias y los Convenios Ampliatorios, adecuando sus actos al principio de legalidad y buena fe.-----

Para el caso de no resolverse tales diferencias de común acuerdo dentro de un plazo de TREINTA (30) días corridos computados desde la fecha en que una de "LAS PARTES" notificó a la otra la existencia del desacuerdo, cualquiera de ellas quedará facultada para dar por rescindido el presente debiendo notificar a la otra por medio fehaciente su decisión resolutoria. En el supuesto que la divergencia reconozca como causa cuestiones vinculadas a la rendición de cuentas y habiéndose decidido la resolución, el "INDEC" quedará facultado para reclamar la rendición de cuentas o el reintegro de los saldos no rendidos ante los Juzgados en los Contencioso Administrativo Federal de la Nación con sede en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.-----

Por último y a los fines de la interpretación de las cláusulas de este Convenio y de las que se integren en los Convenios Ampliatorios si los hubiere, se adoptará el siguiente orden de prelación:-----

- a) Las cláusulas del presente Convenio Marco.-----
- b) Las cláusulas del Convenio Ampliatorio respecto de cuya interpretación o cumplimiento se haya generado la controversia.-----
- c) La Ley N° 17.622 y su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970.-----
- d) El Código Civil y Comercial de la Nación.-----

**DECIMOCTAVA - Lugar y Fecha de Celebración.**-----

"LAS PARTES" declaran que tienen capacidad legal y la pertinente facultad para celebrar y firmar el presente Convenio Marco y sus Anexos en virtud de las respectivas disposiciones legales y administrativas que rigen el funcionamiento de los organismos que representan.-----

<b>Departamento</b>
<b>Protocolización</b>
<b>Anexo</b>
Ley .....
Decreto ..... 321
Convenio.....
Fecha: 9 ABR 2021

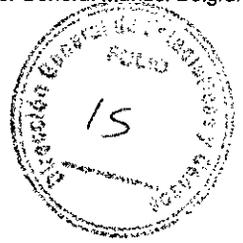
  
**Arq. HECTOR BONITI**  
 Director Bral. de Estadística y Censos

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos





MINISTERIO DE ECONOMÍA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS



En prueba de conformidad se firman DOS (2) ejemplares de idéntico tenor y a un solo efecto, en Buenos Aires, a los 22 días del mes de ENERO - del año 2021.

Arg. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional  
Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de  
Estadística y Censos  
INDEC

<b>Departamento</b>
<b>Protocolización</b>
<b>Anexo</b>
Ley .....
Decreto ..... <u>321</u>
Convenio .....
Fecha: <u>19 ABR 2021</u>



**ANEXO Nº 1**

**ACTIVIDAD: ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES (EPH) - ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES (EPH) – RESTO URBANO PROVINCIAL**

**PROVINCIA: CÓRDOBA**

1.- PERSONAL Y PERFIL						
EPH – AGLOMERADO: GRAN CÓRDOBA				CANTIDAD DE VIVIENDAS POR TRIMESTRE: 960		
CANTIDAD POR TRIMESTRE				DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1				COORDINADOR	Amplia experiencia y conocimientos de la EPH, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, dedicación prioritaria. Debe estar capacitado por el equipo central.	12 meses
1T	2T	3T	4T			
3	3	3	3	SUPERVISOR - RECUPERADOR	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, con amplia experiencia en trabajo de campo en la EPH, con buen manejo de grupos y de estrategias para la recuperación de hogares que no responden.	12 meses
(*)	(*)	(*)	(*)	ENCUESTADOR (*)	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo realizando encuestas a hogares, conocimiento de ingreso de datos en PC. Disponibilidad horaria tanto en días de semana como en fines de semana para las entrevistas en campo y en días de semana para trabajo en gabinete.	12 meses
1	1	1	1	AUXILIAR INGRESADOR	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo, conocimiento de ingreso de datos en PC con disponibilidad horaria para las entrevistas de campo y trabajo en gabinete.	12 meses

  
**Atq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos  
 INDEC

Fecha: 9-ABR-2021  
 Ley .....  
 Decreto ..... 321  
 Convenio .....

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo





EPH – AGLOMERADO: RÍO CUARTO					CANTIDAD DE VIVIENDAS POR TRIMESTRE: 600				
CANTIDAD POR TRIMESTRE				DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO			
1				COORDINADOR	Amplia experiencia y conocimientos de la EPH, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, dedicación prioritaria. Debe estar capacitado por el equipo central.	12 meses			
1T	2T	3T	4T						
1	1	1	1	SUPERVISOR - RECUPERADOR	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, con amplia experiencia en trabajo de campo en la EPH, con buen manejo de grupos y de estrategias para la recuperación de hogares que no responden.	12 meses			
(*)	(*)	(*)	(*)	ENCUESTADOR (*)	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo realizando encuestas a hogares, conocimiento de ingreso de datos en PC. Disponibilidad horaria tanto en días de semana como en fines de semana para las entrevistas en campo y en días de semana para trabajo en gabinete.	12 meses			
1	1	1	1	AUXILIAR INGRESADOR	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo, conocimiento de ingreso de datos en PC con disponibilidad horaria para las entrevistas de campo y trabajo en gabinete.	12 meses			

Departamento  
Profocalización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto ..... 321  
Convenio .....

4-9 APR 2001

  
Arq. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional  
Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de  
Estadística y Censos  
INDEC



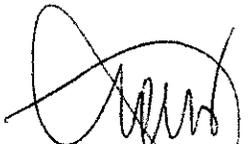


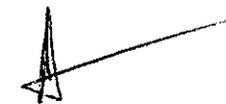
EPH – RESTO URBANO PROVINCIAL					CANTIDAD DE VIVIENDAS EN EL TRIMESTRE: 830	
CANTIDAD POR TRIMESTRE				DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1				CO-COORDINADOR (3er trimestre – Resto urbano)	Amplia experiencia y conocimientos de la EPH, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, dedicación prioritaria. Debe estar capacitado por el equipo central.	3 meses
1T	2T	3T	4T			
-	-	3	-	SUPERVISOR – RECUPERADOR (3er trimestre – Resto urbano)	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, con amplia experiencia en trabajo de campo en la EPH, con buen manejo de grupos y de estrategias para la recuperación de hogares que no responden.	3 meses
-	-	(*)	-	ENCUESTADOR (3er trimestre – Resto urbano)	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo realizando encuestas a hogares, conocimiento de ingreso de datos en PC. Disponibilidad horaria tanto en días de semana como en fines de semana para las entrevistas en campo y en días de semana para trabajo en gabinete.	3 meses
-	-	2	-	AUXILIAR INGRESADOR (3er trimestre – Resto urbano)	Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo, conocimiento de ingreso de datos en PC con disponibilidad horaria para las entrevistas de campo y trabajo en gabinete.	3 meses

(\*) La "DIRECCIÓN" abona por encuesta

## 2.- OBJETO

- 1.- Realizar la EPH continua a lo largo de los cuatro trimestres del año 2021 en el área de los Aglomerados: Gran Córdoba y Río Cuarto.
- 2.- Realizar el relevamiento en las localidades seleccionadas para la EPH - Resto Urbano Provincial en el tercer trimestre del año 2021.
- 3.- Realizar el relevamiento del módulo anual Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) durante el cuarto trimestre del año 2021.
- 4.- Analizar los resultados de la EPH.

  
 Arq. HÉCTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
 Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Decreto ..... 321  
 Convenio .....  
 Fecha: ABR 2021





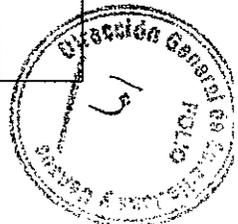
<b>3.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"</b>
1.- Suministrar las pautas técnicas y metodológicas a utilizar en la implementación de la encuesta.
2.- Remitir a la "DIRECCIÓN" los manuales actualizados para todos los puestos de la estructura del relevamiento.
3.- Suministrar los cuestionarios, formularios y manuales de instrucción que se utilizarán en la encuesta, así como también las planillas necesarias para el desarrollo del operativo y los programas de ingreso de datos.
4.- Monitorear la calidad del relevamiento durante el proceso de recolección, procesamiento y análisis de datos. Monitorear el cumplimiento de los cronogramas del trabajo de campo y del ingreso de datos.
5.- Monitorear la capacitación y evaluación del personal afectado a la encuesta.
6.- Validar la información relevada por la "DIRECCIÓN".

<b>4.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"</b>
1.- Conformar y mantener un equipo de trabajo, según las pautas emanadas expresamente por el "INDEC", para desarrollar un operativo de tipo continuo, en cuanto a cantidad de personal por puesto y perfiles requeridos. Este equipo deberá ejecutar las tareas de relevamiento en campo, recepción y supervisión. También deberá realizar el análisis y evaluación de la calidad de los datos relevados y el ingreso de la información en soporte magnético de todas las tareas involucradas en el cumplimiento del objeto del presente Convenio.
2.- Proporcionar espacio físico, equipamiento, apoyo logístico y gastos de movilidad para el equipo de la EPH. No se admite el trabajo en hogares particulares debido al resguardo de los datos obtenidos y del secreto estadístico, contemplado en la Ley 17.622 y su Decreto Reglamentario 3.110/1970.
3.- Garantizar que el coordinador o responsable a cargo de la EPH se encuentre disponible diariamente para la resolución de consultas telefónicas e incidencias durante todos los días hábiles de la semana en el horario de 9 a 18 horas.
4.- Facilitar que el personal de la EPH de la "DIRECCIÓN" participe de las acciones de capacitación que realice el "INDEC", tanto en sede central como en sedes provinciales y/o regionales. Informar al equipo central del "INDEC" de las capacitaciones realizadas por la "DIRECCIÓN" al personal de la EPH.
5.- Garantizar que todo el equipo de trabajo de la "DIRECCIÓN" tenga pleno conocimiento de los manuales de trabajo provistos por el "INDEC" y las actualizaciones que se realicen a los mismos.

6.- Remitir al "INDEC" para su aprobación, el listado con todo el personal ocupado en las tareas de la EPH, indicando:
<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Nombre, apellido y código unívoco del personal.</li> <li>b) Título o profesión.</li> <li>c) Puesto que ocupa.</li> <li>d) Situación de revista.</li> <li>e) Experiencia acumulada en EPH.</li> <li>f) Honorario fijado.</li> </ul>

Informar al equipo central de EPH del "INDEC" cualquier cambio de personal para planificar su capacitación.

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto ..... 324  
Convenio .....  
Fecha: 19 ABR 2021



*[Signature]*  
Arg. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional  
Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

*[Signature]*  
Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de  
Estadística y Censos



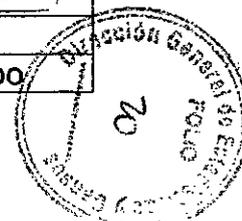
- 7.- Disponer de cartografía actualizada para el área bajo estudio y elaborar el material cartográfico de detalle que sea necesario.
- 8.- Realizar la distribución de áreas por encuestador por trimestre respetando las fechas establecidas en el cronograma e informando de la misma al equipo central.
- 9.- Informar al equipo central de la EPH del "INDEC" acerca de cualquier situación que pueda dificultar el relevamiento o carga de información tan pronto suceda o tome conocimiento el equipo de trabajo de la "DIRECCIÓN".
- 10.- Cumplir para cada trimestre con las pautas de semana de referencia y semana de relevamiento que figuran en el cronograma.
- 11.- Grabar, controlar y analizar la información que se obtenga de la encuesta.
- 12.- Preparar y controlar las planillas R1, finalizar la grabación mensual cumpliendo estrictamente los plazos establecidos en los cronogramas de trabajo, a los fines de obtener la base nacional. A estos efectos se detalla para el año 2021 los cronogramas correspondientes a los cuatro trimestres del año.
- 13.- Organizar las supervisiones que corresponden al normal funcionamiento del operativo y las que, específicamente, solicite el "INDEC". No se podrá realizar supervisiones fuera de los procedimientos establecidos por el equipo central de la EPH o que estén dirigidos a grupos específicos de la población que pudieran sesgar los resultados.
- 14.- Utilizar el marco muestral únicamente para el operativo de la EPH.
- 15.- Aplicar los cuestionarios de la encuesta solamente en las áreas mencionadas en el presente Convenio.
- 16.- Utilizar exclusivamente los cuestionarios de vivienda, hogar y personas provistos por el "INDEC" para el relevamiento de la encuesta. La metodología de relevamiento de la EPH no admite la aplicación de otros materiales.
- 17.- Realizar en el 4º trimestre el Módulo TIC.
- 18.- Mantener en reserva la información estadística obtenida hasta que el "INDEC" la difunda oficialmente, pudiendo adelantar los resultados provisorios a las autoridades de su provincia, según los criterios establecidos por el "INDEC" y manteniendo el mismo criterio de reserva.
- 19.- Cumplimentar las obligaciones establecidas en este Apartado N° 4. El incumplimiento de las mismas y/o de las fechas establecidas en el cronograma de trabajo que se presentan en este Anexo podrán habilitar al "INDEC" a excluir en forma expresa a la jurisdicción de la medición de los diferentes indicadores que surgen de este relevamiento.

**5 a.- LISTADO DE ACTIVIDADES - Aglomerados urbanos**

ACTIVIDADES	RESP.	PERÍODO	Fecha Convencio	Legy Derivado	Departamento	Protección
1.- Envío de las viviendas seleccionadas.	INDEC	Antes de iniciar cada trimestre	9	Arreglo		
2.- Preparación de materiales para salida a campo.	DIRECCIÓN	Antes de iniciar cada trimestre	9	3.1.1		
3.- Envío de la distribución de carga por encuestador.	DIRECCIÓN	Antes de iniciar cada trimestre	9			
4.- Relevamiento en campo.	DIRECCIÓN	Trimestral	2021			
5.- Supervisión/Recuperación.	DIRECCIÓN	Trimestral				
6.- Ingreso de datos del relevamiento.	DIRECCIÓN	Durante todas las semanas del año				
7.- Control de inconsistencias del programa.	DIRECCIÓN	Al finalizar cada mes de relevamiento en campo				

Arg. **HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

Lic. **Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos





5 b.- LISTADO DE ACTIVIDADES - Localidades seleccionadas Resto Urbano Provincial		
ACTIVIDADES	RESP.	PERÍODO
1.- Envío de las viviendas seleccionadas y materiales de campo.	INDEC	Julio
2.- Preparación de materiales para salida a campo.	DIRECCIÓN	Julio a Septiembre
3.- Relevamiento en campo.	DIRECCIÓN	3er Trimestre de 2021 Julio - agosto - septiembre
4.- Supervisión/Recuperación.	DIRECCIÓN	3er Trimestre de 2021 Julio - agosto - septiembre
5.- Asistencia técnica, monitoreo y supervisión del operativo.	INDEC	Julio a Septiembre
6.- Ingreso de datos del relevamiento.	DIRECCIÓN	3er Trimestre de 2021 Julio - agosto - septiembre
7.- Control de inconsistencias del programa.	DIRECCIÓN	Al finalizar cada mes de relevamiento en campo

**6.- CAPACITACIÓN A COORDINADORES**

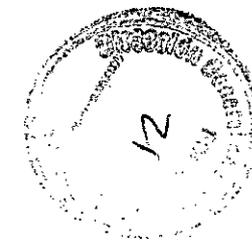
Asistencia a talleres pautados por el "INDEC" tanto en sede central como en sedes provinciales y/o regionales, incluyendo a encuestadores y supervisores si así se requiere.

Participación de capacitaciones en el campus virtual a cargo de la Dirección de Capacitación del "INDEC" en conjunto con el equipo central de la EPH.

  
**Arq. HECTOR GONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Decreto ..... 321  
 Convenio .....  
 Fpno ABR 2021





**EPH - CRONOGRAMA ANUAL DE RELEVAMIENTO**

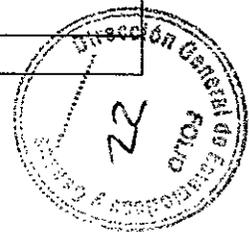
**1er. Trimestre 2021 - EPH**

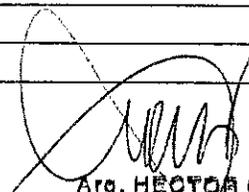
- Nómima de Personal al 29 de diciembre de 2020.
- Generación de claves de Usuario al 29 de diciembre de 2020.
- Distribución Semanal a Encuestadores al 30 de diciembre 2020.

Semana N°	Semana de referencia	Entrevistas y supervisión			
		Encuestador		Supervisor	
		Retira	Entrega	Retira	Entrega
1	27/12 al 02/01	30 diciembre	12 enero	13 enero	20 enero
2	03/01 al 09/01	30 diciembre	19 enero	20 enero	27 enero
3	10/01 al 16/01	15 enero	26 enero	27 enero	03 febrero
4	17/01 al 23/01	29 enero	02 febrero	03 febrero	10 febrero
5	24/01 al 30/01	29 enero	09 febrero	10 febrero	17 febrero
6	31/01 al 06/02	05 febrero	16 febrero	17 febrero	24 febrero
7	07/02 al 13/02	12 febrero	23 febrero	24 febrero	03 marzo
8	14/02 al 20/02	19 febrero	02 marzo	03 marzo	10 marzo
9	21/02 al 27/02	26 febrero	09 marzo	10 marzo	17 marzo
10	28/02 al 06/03	05 marzo	16 marzo	17 marzo	24 marzo
11	07/03 al 13/03	12 marzo	23 marzo	24 marzo	31 marzo
12	14/03 al 20/03	19 marzo	30 marzo	31 marzo	07 abril

Envíos de EPH a DPE	
Preparación Envío de Materiales para el Trimestre.	a partir del 4 de diciembre de 2020
Cronograma de relevamiento.	18 diciembre
Esquema de rotación y Modelo Cartas a Hogares.	18 diciembre
Archivos de la selección.	23 diciembre
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de Nomina. Generación de claves y Distribución.	02 enero
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de datos.	12 enero
<b>Fin del Ingreso de datos</b>	
Mes 1	12 febrero
Mes 2	13 marzo
Mes 3	09 abril

Departamento  
 Profesionalización  
 Arriago  
 Ley 3711  
 Decreto  
 Convenio  
 9 ABR 2021  
 Fecha



  
**Arq. HECTOR BONITI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos



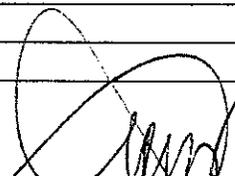
**2do. Trimestre 2020 - EPH**

- Nómina de Personal al 31 de marzo de 2021.
- Generación de claves de Usuario al 31 de marzo de 2021.
- Distribución Semanal a Encuestadores al 2 de abril 2021.

Entrevistas y supervisión					
Semana N°	Semana de referencia	Encuestador		Supervisor	
		Retira	Entrega	Retira	Entrega
1	28/03 al 03/04	02 abril	13 abril	14 abril	21 abril
2	04/04 al 10/04	02 abril	20 abril	21 abril	28 abril
3	11/04 al 17/04	16 abril	27 abril	28 abril	05 mayo
4	18/04 al 24/04	23 abril	04 mayo	05 mayo	12 mayo
5	25/04 al 01/05	30 abril	11 mayo	12 mayo	19 mayo
6	02/05 al 08/05	07 mayo	18 mayo	19 mayo	26 mayo
7	09/05 al 15/05	14 mayo	25 mayo	26 mayo	02 junio
8	16/05 al 22/05	21 mayo	01 junio	02 junio	09 junio
9	23/05 al 29/05	28 mayo	08 junio	09 junio	16 junio
10	30/05 al 05/06	04 junio	15 junio	16 junio	23 junio
11	06/06 al 12/06	11 junio	22 junio	23 junio	31 junio
12	13/06 al 19/06	18 junio	29 junio	30 junio	7 julio

Envíos de EPH a DPE	
Preparación Envío de Materiales para el Trimestre.	a partir del 5 de marzo de 2021
Cronograma de relevamiento.	19 marzo
Esquema de rotación y Modelo Cartas a Hogares.	19 marzo
Archivos de la selección.	24 marzo
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de Nomina. Generación de claves y Distribución.	01 abril
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de datos.	13 abril
<b>Fin del Ingreso de datos</b>	
Mes 1	14 mayo
Mes 2	11 junio
Mes 3	9 julio

Departamento  
 Protocolización  
 Archivo  
 Legajo  
 Derivado  
 321  
 19 de Abril 2021  
 Federal

  
**Ara. HECTOR CONTI**  
 Director Grol. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Dirección General de Estadística y Censos  
 Folio 23  
 19 de Abril 2021



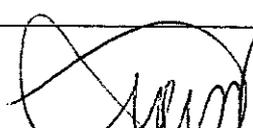
**3er. Trimestre 2021 EPH y EPH Resto Urbano Provincial**

- Nómina de Personal al 30 de junio de 2021
- Generación de claves de Usuario al 1 de julio de 2021
- Distribución Semanal a Encuestadores al 2 de julio 2021.

Entrevistas y supervisión					
Semana N°	Semana de referencia	Encuestador		Supervisor	
		Retira	Entrega	Retira	Entrega
1	27/06 al 03/07	02 julio	13 julio	14 julio	21 julio
2	04/07 al 10/07	02 julio	20 julio	21 julio	28 julio
3	11/07 al 17/07	16 julio	27 julio	28 julio	04 agosto
4	18/07 al 24/07	23 julio	03 agosto	04 agosto	11 agosto
5	25/07 al 31/07	30 julio	10 agosto	11 agosto	18 agosto
6	01/08 al 07/08	06 agosto	17 agosto	18 agosto	25 agosto
7	08/08 al 14/08	13 agosto	24 agosto	25 agosto	01 septiembre
8	15/08 al 21/08	20 agosto	31 agosto	01 septiembre	08 septiembre
9	22/08 al 28/08	27 agosto	07 septiembre	08 septiembre	15 septiembre
10	29/08 al 04/09	03 septiembre	14 septiembre	15 septiembre	22 septiembre
11	05/09 al 11/09	10 septiembre	21 septiembre	22 septiembre	29 septiembre
12	12/09 al 18/09	17 septiembre	28 septiembre	29 septiembre	06 octubre

Envíos de EPH a DPE	
Preparación Envío de Materiales para el Trimestre.	a partir del 4 de junio de 2021
Cronograma de relevamiento.	18 junio
Esquema de rotación y Modelo Cartas a Hogares.	18 junio
Archivos de la selección.	25 junio
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de Nomina. Generación de claves y Distribución.	02 julio
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de datos.	13 julio
<b>Fin del Ingreso de datos</b>	
Mes 1	13 agosto
Mes 2	10 septiembre
Mes 3	08 octubre

Departamento  
 Protocolización  
 Archivo  
 Ley  
 Decreto 321  
 Convenc.  
 Fechas  
 ABR 2021

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC





**4° Trimestre 2021 EPH**

- Nómina de Personal al 29 de septiembre de 2021.
- Generación de claves de Usuario al 30 de septiembre de 2021.
- Distribución Semanal a Encuestadores al 1 de octubre 2021.

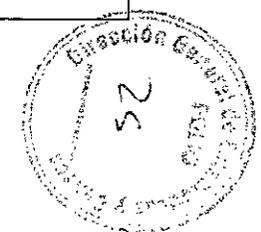
Entrevistas y supervisión					
Semana N°	Semana de referencia	Encuestador		Supervisor	
		Retira	Entrega	Retira	Entrega
1	26/09 al 02/10	01 octubre	12 octubre	13 octubre	20 octubre
2	03/10 al 09/10	01 octubre	19 octubre	20 octubre	27 octubre
3	10/10 al 16/10	15 octubre	26 octubre	27 octubre	03 noviembre
4	17/10 al 23/10	22 octubre	02 noviembre	03 noviembre	10 noviembre
5	24/10 al 30/10	29 octubre	09 noviembre	10 noviembre	17 noviembre
6	31/10 al 06/11	05 noviembre	16 noviembre	17 noviembre	24 noviembre
7	07/11 al 13/11	12 noviembre	23 noviembre	24 noviembre	01 diciembre
8	14/11 al 20/11	19 noviembre	30 noviembre	01 diciembre	08 diciembre
9	21/11 al 27/11	26 noviembre	07 diciembre	08 diciembre	15 diciembre
10	28/11 al 04/12	03 diciembre	14 diciembre	15 diciembre	22 diciembre
11	05/12 al 11/12	10 diciembre	21 diciembre	22 diciembre	29 diciembre
12	12/12 al 18/12	17 diciembre	28 diciembre	29 diciembre	05 enero

Envíos de EPH a DPE	
Preparación Envío de Materiales para el Trimestre.	a partir del 3 de septiembre de 2021
Cronograma de relevamiento.	17 septiembre
Esquema de rotación y Modelo Cartas a Hogares.	17 septiembre
Archivos de la selección.	22 septiembre
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de Nomina. Generación de claves y Distribución.	01 octubre
Habilitación uso del Sistema para Ingreso de datos.	12 octubre
<b>Fin del Ingreso de datos</b>	
Mes 1	12 noviembre
Mes 2	10 diciembre
Mes 3	07 enero

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley  
 3211  
 19/10/2021

  
 Arq. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
 Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

  
 Dirección General de Estadística y Censos  
 25



**ANEXO Nº 2**

**ACTIVIDAD: ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR (IPC)**

**PROVINCIA: CÓRDOBA**

1.- PERSONAL Y PERFIL			
CANT.	DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1	COORDINADOR	Amplia experiencia en el relevamiento de precios, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, planificación, organización, control y respuesta ante situaciones complejas. Dedicación completa para el operativo. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10º.	12 meses
1	SUB COORDINADOR	Amplia experiencia en el relevamiento de precios, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, planificación, organización, control y respuesta ante situaciones complejas. Dedicación completa para el operativo. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10º. Depende jerárquicamente del Coordinador	12 meses
4	SUPERVISOR DE CAMPO	Experto en relevamiento de precios en negocios minoristas. Amplia experiencia como encuestador de campo. Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, buen manejo de grupos y facilidad de palabra para la apertura y recuperación de comercios. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10º.	12 meses
2	RECEPCIONISTA - INGRESADOR - ANALISTA	Estudios secundarios completos y manejo de herramientas informáticas. Experiencia en ingreso de datos y conocimientos en relevamiento de precios. Preferentemente conocimientos elementales de análisis estadístico descriptivo. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10º.	12 meses
10	ENCUESTADORES	Experto en relevamiento de precios en negocios minoristas. Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo con disponibilidad horaria para el relevamiento de precios en horario comercial. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10º.	12 meses
2	ENCUESTADORES ESPECIALES	Experto en relevamiento de precios de colegios, empresas prestadoras de servicios, alquileres, entre otros. Estudios secundarios completos, preferentemente mayor de 21 años, experiencia en trabajo de campo con disponibilidad horaria para el relevamiento de precios en horario comercial. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el art. 10º.	12 meses

  
**P. rq. HECTOR CONTI**  
 Director: Grol. de Estadística y Censos  
 Sec. de Participación Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 321  
 19 Abr 2021



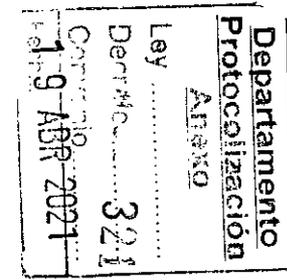


**2.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**

- 1.- Asistir al equipo de trabajo integrado por la "DIRECCIÓN" en la revisión y actualización de los procedimientos operacionales del IPC.
- 2.- Remitir a la "DIRECCIÓN" los manuales actualizados para todos los puestos de la estructura de relevamiento.
- 3.- Proporcionar las especificaciones y atributos de las variedades de bienes y servicios cuyos precios se deberán recoger para el IPC.
- 4.- Determinar las ponderaciones que se utilizarán en el cálculo del IPC.
- 5.- Asesorar y capacitar a la "DIRECCIÓN" en la ejecución de las tareas del IPC descriptas en el presente anexo.
- 6.- Analizar y hacer el seguimiento de precios que provienen de la "DIRECCIÓN".
- 7.- Procesar y calcular los indicadores nacionales y regionales de cada mes.
- 8.- Analizar y validar los resultados del cálculo de los indicadores nacionales y regionales de cada uno de los meses.
- 9.- Realizar el cálculo definitivo del IPC nacional.
- 10.- Auditar el cumplimiento de este convenio mediante informes periódicos.

**3.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**

- 1.- Conformar y mantener un equipo de trabajo de carácter permanente y a cuyo cargo estará la responsabilidad de ejecución, control y supervisión de las distintas tareas del IPC durante todos los días hábiles de cada mes, en el horario de 9 a 17 horas.
- 2.- Remitir al "INDEC" para su aprobación, el listado con todo el personal ocupado en las tareas del IPC, indicando:
  - a) Nombre, apellido y código unívoco del personal.
  - b) Título o profesión.
  - c) Puesto que ocupa.
  - d) Situación de revista.
  - e) Experiencia acumulada en IPC.
  - f) Honorario fijado.
 Informar al equipo central cualquier cambio de personal para planificar su capacitación.
- 3.- Proporcionar espacio físico, equipamiento, apoyo logístico y gastos de movilidad para el equipo del IPC. No se admite el trabajo en hogares particulares debido al resguardo de los datos obtenidos y del secreto estadístico contemplados en la Ley 17.622 y su Decreto Reglamentario 3.110/1970.
- 4.- Garantizar que el coordinador o responsable a cargo del IPC en la "DIRECCIÓN" se encuentre disponible para la resolución de incidencias o consultas telefónicas durante todos los días hábiles de la semana en el horario de 9 a 18 horas.
- 5.- Realizar el relevamiento diario de precios de bienes y servicios de la canasta del IPC.
- 6.- Realizar de forma diaria la recepción de los datos relevados durante cada día hábil del mes.
- 7.- Realizar de forma diaria el ingreso y control del ingreso de datos al sistema. Las cargas deben ser ingresadas por completo durante el



*[Signature]*  
**Arq. HECTOR BONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

*[Signature]*  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos

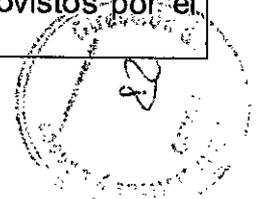




- mes de relevamiento, con tolerancia de hasta CUARENTA Y OCHO (48) horas hábiles posterior al último día del mes. El ingreso periódico debe ser en el mismo día de recepción o en su defecto, al día siguiente.
- 8.- Informar al equipo central del IPC del "INDEC" acerca de cualquier situación que pueda dificultar el relevamiento o carga de información tan pronto suceda o tome conocimiento el equipo de trabajo de la "DIRECCIÓN".
- 9.- Cumplir con las fechas límite de ingreso de información establecido en el cronograma que acompaña el presente anexo.
- 10.- Analizar los datos de precios relevados a los efectos de detectar cualquier dato atípico que requiera supervisión.
- 11.- Organizar las supervisiones estipuladas en la implementación del operativo y las supervisiones que específicamente solicite el equipo central del IPC del "INDEC".
- 12.- Responder a las observaciones y consultas que haga el "INDEC" sobre los datos recopilados por el equipo de la "DIRECCIÓN" dentro los CINCO (5) días hábiles. Este plazo se reduce a VEINTICUATRO (24) horas para aquellas observaciones que se reciban durante los últimos DOS (2) días hábiles de cada mes.
- 13.- Revisar periódicamente las especificaciones y atributos de las variedades de bienes y servicios cuyos precios se deberán recoger para el IPC y proponer los ajustes pertinentes. Notificar cualquier cambio que se detecte en las ventas y/o consumo de las variedades que integran el IPC.
- 14.- Mantener la muestra de informantes actualizada, incrementando los tamaños de la muestra que sean requeridos desde el equipo central del IPC del "INDEC".
- 15.- Controlar los reportes de omisiones de ingreso, control de generación de cargas y cantidad de precios relevados de forma semanal, informando al "INDEC" cualquier inconveniente o diferencia con respecto a la asignación de tareas previstas. Esta tarea debe realizarla el coordinador de la "DIRECCION".
- 16.- Establecer los contactos necesarios con informantes especiales y empresas prestadoras de servicios públicos: electricidad, gas, agua potable y saneamiento, peajes, medicina prepaga, correo, entre otros.
- 17.- Revisar y actualizar de forma mensual la vigencia de las resoluciones provinciales y/o municipales que reglamenten los aumentos o actualizaciones de tarifas de los servicios que forman parte de la canasta del IPC. En cada oportunidad que se produzca un cambio de tarifas, se deberá enviar al "INDEC" los nuevos pliegos o cargos tarifarios vigentes y una factura del servicio (residencial) que refleje los cambios.
- 18.- Actualizar durante el primer trimestre de cada año las estructuras de consumo de los servicios públicos (electricidad, gas, agua potable) relevando la cantidad de clientes, volumen facturado (kWh. m3.) y montos de facturación por tramo de consumo y tipo de clientes según corresponda a cada servicio.
- 19.- Mantener en reserva la información estadística obtenida hasta que el "INDEC" la difunda oficialmente, pudiendo adelantar los resultados provisorios a las autoridades de las jurisdicciones sobre los criterios establecidos por el "INDEC" y manteniendo el mismo criterio de reserva.
- 20.- Participar de las acciones de capacitación que realice el "INDEC", tanto en sede central como en las sedes provinciales y/o regionales. Informar las capacitaciones que implemente la "DIRECCIÓN" a la estructura provincial afectada al IPC.
- 21.- Garantizar que todo el equipo de trabajo de la "DIRECCIÓN" tenga pleno conocimiento de los manuales de trabajo provistos por el "INDEC" y las actualizaciones que se realicen a los mismos.

Arq. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos





22.- Cumplimentar las obligaciones establecidas en este Apartado N° 3. El incumplimiento de las mismas y/o de las fechas establecidas en el cronograma de trabajo que se presentan en este anexo podrán habilitar al "INDEC" a excluir en forma expresa a la jurisdicción de la medición de los diferentes indicadores que surgen de este operativo.

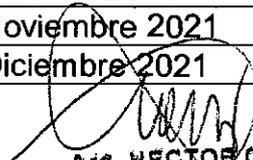
**4.- LISTADO GENERAL DE ACTIVIDADES**

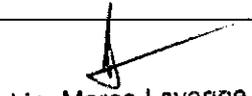
ACTIVIDADES	RESPONSABLE	PERÍODO
1.- Relevamiento de precios.	DIRECCIÓN	Diario
2.- Recepción y análisis de la información recopilada.	DIRECCIÓN	Diario
3.- Supervisión de los operativos de campo.	DIRECCIÓN	Diario
4.- Ingreso de la información.	DIRECCIÓN	Diario
5.- Supervisión y análisis de control.	DIRECCIÓN / INDEC	Diario
6.- Revisión general de datos que entran en cada estimado/semana.	DIRECCIÓN / INDEC	Cada 5 días hábiles
7.- Cálculo de estimados del indicador mensual.	INDEC	Cada 5 días hábiles
8.- Procesamiento y cálculo del indicador mensual.	INDEC	Mensual
9.- Evaluación y presentación de los resultados.	INDEC	Mensual
10.- Difusión de los resultados.	INDEC	Mensual

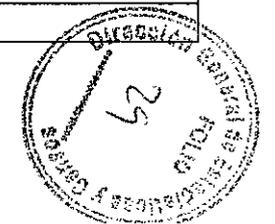
**5.- CRONOGRAMA ANUAL DE RELEVAMIENTO E INGRESO DE PRECIOS**

MES DE RELEVAMIENTO	FECHA DE CIERRE DEL PERÍODO EN LA BASE DE DATOS	FECHA DE PUBLICACIÓN DEL INFORME TÉCNICO
Enero 2021	05/02/2021	14/02/2021
Febrero 2021	05/03/2021	11/03/2021
Marzo 2021	09/04/2021	15/04/2021
Abril 2021	07/05/2021	13/05/2021
Mayo 2021	07/06/2021	16/06/2021
Junio 2021	07/07/2021	15/07/2021
Julio 2021	07/08/2021	18/08/2021
Agosto 2021	07/09/2021	14/09/2021
Setiembre 2021	07/10/2021	14/10/2021
Octubre 2021	07/11/2021	Aún no determinado
Noviembre 2021	07/12/2021	Aún no determinado
Diciembre 2021	07/01/2022	Aún no determinado

Departamento  
 Protocolización  
 ANEXO  
 Ley y  
 Decreto  
 Convención  
 9 ABR 2021

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sae. de Participación Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC





**6.- OTROS GASTOS:** Gastos de movilidad y gastos varios.



Arq. HECTOR GONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional  
Min de Coordinación - Gub. de Córdoba



Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de  
Estadística y Censos  
INDEC

Departamento	Protocolización
Anexo	
Ley	
Decreto	321
Convenio	
Fecha	19 ABR 2021



Dirección General de Estadística y Censos  
30  
FOLIO



**ANEXO Nº 3**

**ACTIVIDAD: ÍNDICE DE SALARIOS**

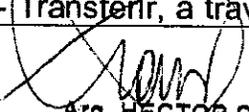
**PROVINCIA: CÓRDOBA**

1.- PERSONAL Y PERFIL			
CANT.	DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1	COORDINADOR	Amplia experiencia en el relevamiento de precios, capacidad de conducción y manejo de grupos, manejo de PC, planificación, organización, control y respuesta ante situaciones complejas. Dedicación completa para el operativo. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el artículo 10°.	12 meses
3	Responsable del Índice de Salarios	Secundario completo. Buen manejo de la entrevista y de Microsoft Excel y Word. Conocimiento de los conceptos relevados referidos a los salarios y del instructivo de la encuesta provisto por el "INDEC" para su realización. Capacidad para consistir e ingresar las encuestas. Aptitud para informar sobre la gestión realizada, posibilidad de resolver conflictos con empresas incumplidoras, predisposición para resolver dudas telefónicas a los respondentes y del área de análisis del "INDEC". Buena presencia, compromiso ético, conocimiento de la Ley Nº 17.622, especialmente el artículo 10°. Experiencia laboral: mínima 1 año.	12 meses

2.- UNIDAD A ENCUESTAR	
SECTOR PRIVADO	SECTOR PÚBLICO
Cantidad de empresas seleccionadas: 162	Administración General, Educación, Justicia, Policía, Servicio Penitenciario y Salud.

**3.- OBJETO**  
 Elaborar un índice mensual que refleje la evolución de las remuneraciones del personal asalariado de la economía argentina con una amplia cobertura desde el punto de vista sectorial y espacial.

- 4.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**
- 1.- Analizar y controlar periódicamente los paneles en vigencia.
  - 2.- Suministrar los instructivos para el llenado y consistencia de cuestionarios.
  - 3.- Proveer el soporte técnico para la instalación y el funcionamiento del sistema necesario para la carga web en la "DIRECCIÓN".
  - 4.- Transferir, a través del Sistema de Gestión de Datos de Salarios Públicos que opera en la plataforma IntraSEN, las planillas a completar.

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos





correspondientes a cada mes.

**5.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**

1.- Designar a los responsables del Índice de Salarios de carácter permanente a cuyo cargo estará la realización de las distintas etapas de la tarea prevista. Las mismas consisten en: generación de todos los archivos PDF de la jurisdicción con los formularios correspondientes al sector privado registrado, envío mensual de los mismos por correo electrónico a cada empresa, recepción de cuestionarios, control de llenado, primera consistencia de acuerdo a los lineamientos del instructivo de la encuesta provistos por el "INDEC". Reclamo a empresas incumplidoras y comunicar al "INDEC" sobre empresas cerradas, en concurso / quiebra, etc., en tales casos enviar el formulario de la AFIP 931 (Pago de Aportes y Contribuciones por parte de los empleadores – DDJJ). Asimismo, estará a su cargo el ingreso de la información del sector privado registrado en el sistema, la actualización de los datos de contacto de la empresa en la base del mismo y el envío a archivo de la "DIRECCIÓN" de los cuestionarios de la encuesta.

2.- Informar al "INDEC" nombre y apellido, teléfono de contacto y correo electrónico institucional de todos los responsables del relevamiento del índice de Salarios. En caso de ausencia o licencia del o los responsables designados la "DIRECCIÓN" debe designar un responsable interino.

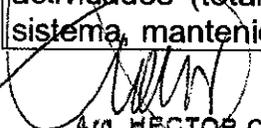
3.- Realizar los relevamientos en los períodos, plazos y formas que se indican en el instructivo del Índice de Salarios provisto por el "INDEC" y el cronograma de actividades y calendario de entregas detallados en este anexo.

4.- Releva mensualmente los salarios del sector público provincial correspondientes a los puestos provinciales equivalentes a los puestos testigos para las actividades consideradas, estableciendo el contacto con las dependencias públicas provinciales responsables de proveer la información. Asimismo, deberá realizar la primera consistencia de los datos recogidos e ingresar en forma mensual la información del sector público provincial en las planillas proporcionadas por el "INDEC" a tal fin. Dichas planillas serán transferidas desde el "INDEC" con el período correspondiente a completar a través del Sistema de Gestión de Datos de Salarios Públicos que opera en la plataforma IntraSEN; la "DIRECCIÓN" deberá descargar, completar, justificar variaciones y remitir las planillas a través del mismo Sistema.

5.- Realizar la carga en el sistema Web de acuerdo a los cronogramas previstos. La carga en el sistema Web de los formularios del sector privado registrado y en las planillas para el sector público correspondientes al Índice de Salarios del mes en curso (Ej. marzo) deberá realizarse hasta el décimo día hábil del mes siguiente (Ej. abril). No obstante, pasado dicho período, la información restante deberá ser ingresada al sistema para la evaluación de la tasa de respuesta a nivel provincial y nacional.

6.- Remitir, a los fines del relevamiento, los cuestionarios de la encuesta en formato PDF a las empresas de su jurisdicción por medio de un correo electrónico institucional provincial de acuerdo a los plazos indicados en el cronograma de actividades. Asimismo, una vez recuperados e ingresados, los cuestionarios deberán ser archivados por un período no inferior a CINCO (5) años. La información deberá ser preservada en los términos de la Ley 17.622 y estar disponible para su consulta cuando el "INDEC" lo considere necesario.

7.- Notificar mensualmente cualquier novedad correspondiente a las empresas relevadas de la encuesta como por ejemplo cese de actividades (total o parcial), quiebra, fusiones, escisiones o adquisiciones. Asimismo, actualizar periódicamente la base de datos en el sistema, manteniendo vigente el nombre y apellido del contacto informante en la empresa, correos electrónicos, domicilios y teléfonos.

  
 Arg. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sub. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
 Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC



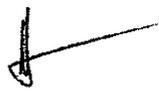


- 8.- Iniciar el procedimiento vigente en caso de incumplimiento a la Encuesta Mensual por parte de una empresa: Único Aviso y Acta de Infracción. En caso de labrarse Acta de Infracción deberá remitir la documentación correspondiente (Único Aviso, Acta de Infracción y/o sus correspondientes avisos de retorno) al "INDEC" para la posterior aplicación de multa.
- 9.- Cumplir con las normas de secreto estadístico y representatividad, en ese sentido la "DIRECCIÓN" no podrá publicar, aún en forma restringida dentro de la administración provincial, datos provenientes de la muestra nacional.

**6.- CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES**

ACTIVIDADES	RESP.	PERÍODO
1.- Generación de archivos PDF con el formulario de la encuesta utilizando el sistema Web.	DIRECCIÓN	Índice de Salarios (Mensual).
2.- Salida a campo para relevar el sector privado registrado mediante el envío por correo electrónico de los archivos PDF a las empresas.	DIRECCIÓN	Índice de Salarios (Mensual).
3.- Relevamiento de los salarios del sector público provincial en dependencias del sector público.	DIRECCIÓN	Índice de Salarios (Mensual).
4.- Recepción, control de llenado, primera consistencia, carga y marca de fin de ingreso en el sistema de los datos de las empresas relevadas en el sistema Web y del sector público provincial utilizando las planillas provistas por el "INDEC".	DIRECCIÓN	Índice de Salarios (Mensual).
5.- Archivo de material recuperado y consistido del sector privado registrado en formato PDF de cada mes.	DIRECCIÓN	Índice de Salarios (Mensual).

  
**DR. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Decreto 321.....  
 Convenio.....  
 Fecha 9 ABR 2021





7. - CALENDARIO DE RELEVAMIENTO 2021 - FECHAS DE ENTREGA	
Período de referencia	Índice de Salarios Fecha límite de envío
diciembre 2020	15 de enero de 2021
enero 2021	12 de febrero de 2021
febrero 2021	12 de marzo de 2021
marzo 2021	15 de abril de 2021
abril 2021	14 de mayo de 2021
mayo 2021	14 de junio de 2021
junio 2021	15 de julio de 2021
julio 2021	13 de agosto de 2021
agosto 2021	14 de septiembre de 2021
setiembre 2021	14 de octubre de 2021
octubre 2021	12 de noviembre de 2021
noviembre 2021	15 de diciembre de 2021
diciembre 2021	14 de enero de 2022

8.- OTROS GASTOS: Gastos de movilidad y gastos varios.

  
**Atq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Deletada ..... 321 .....  
 Convenio .....  
 Fecha 19 ABR 2021

  
 Dirección General de Estadística y Censos  
 34



**ANEXO Nº 4**

**ACTIVIDAD: ENCUESTA DE OCUPACIÓN HOTELERA (EOH)**

**PROVINCIA: CÓRDOBA**

<b>1.- PERSONAL Y PERFIL</b>			
<b>CANT.</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>PERFIL</b>	<b>PERÍODO</b>
1	Supervisor	Secundario completo, buen manejo de la entrevista. Conocimiento de la información relevada, buena presencia, compromiso ético. Conocimiento de la Ley Nº 17.622, especialmente el art. 10º. Aptitud para informar sobre la gestión realizada, posibilidad de resolver conflictos con locales incumplidores, predisposición para resolver dudas telefónicas a los respondentes. Conocimiento y manejo de la CIU Rev. 3. Supervisar en campo a los encuestadores. Experiencia laboral: mínimo 6 meses.	12 meses
10	Encuestador	Secundario completo, buen manejo de la entrevista. Conocimiento de la información relevada, buena presencia, compromiso ético. Conocimiento de la Ley Nº 17.622, especialmente el art. 10º. Experiencia laboral: mínimo 3 meses.	12 meses
1	Ingresador	Secundario completo, con buen manejo de utilitarios informáticos. Conocimiento de la Ley Nº 17.622, especialmente el art. 10º. Compromiso ético. Experiencia laboral en ingreso de datos: Mínimo 1 año.	12 meses

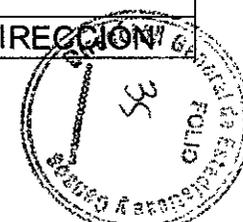
**2.- UNIDAD A ENCUESTAR: 375 ENCUESTAS MENSUALES**

**3.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**

- 1.- Prestar asesoramiento a la "DIRECCIÓN" en las distintas etapas del trabajo, facilitando para ello y cuando sea necesario la concurrencia de personal de su equipo técnico.
- 2.- Impartir las normas metodológicas que preserven la homogeneidad del operativo.
- 3.- Supervisar, evaluar y auditar el funcionamiento de la EOH (el control y supervisión de los datos declarados se realizará de forma aleatoria mediante llamados telefónicos y/o, en caso de ser necesario, in situ, a los establecimientos relevados).
- 4.- Capacitar a los técnicos de la "DIRECCIÓN", que se desempeñen como responsables de la EOH.
- 5.- Realizar el análisis, desarrollo y mantenimiento del sistema de ingreso web.
- 6.- Realizar el seguimiento y control de la carga de las Encuestas y Registros por parte de la "DIRECCIÓN" en el sistema web.
- 7.- Realizar el análisis y explotación de los datos obtenidos.
- 8.- Enviar por correo electrónico los archivos correspondientes a los cuestionarios y material de campo necesarios para que la "DIRECCIÓN"

**Ara. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos





los imprima para el desarrollo del operativo.

9.- Realizar la selección de los establecimientos a relevar.

**4.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**

1.- Conformar un equipo de trabajo según las pautas emanadas expresamente por el "INDEC" para desarrollar un operativo de tipo continuo, con la dedicación necesaria para el eficaz cumplimiento del presente Convenio.

2.- Remitir al "INDEC" los datos del responsable de la actividad y el listado con el personal asignado a las tareas de la EOH, indicando:

- a) Apellido y nombre.
- b) Título o profesión.
- c) Puesto que ocupa.
- d) Situación de revista.

3.- Realizar los relevamientos en los períodos, plazos y formas que se indican en el cronograma de actividades.

4.- Realizar las tareas de relevamiento de las Encuestas y Registros de la EOH en los establecimientos seleccionados.

5.- Informar mensualmente las altas y bajas de los establecimientos hoteleros y parahoteleros de su localidad. En el caso de identificar un nuevo alojamiento, deberá informarlo al "INDEC" y realizar el registro correspondiente.

6.- Realizar las tareas de recepción y supervisión, según las pautas establecidas por el "INDEC", como también las tareas de ingreso de los cuestionarios a cargo del ingresador, de acuerdo al software que suministre el "INDEC".

7.- Cumplir con los plazos de recepción, supervisión y carga al sistema web de las Encuestas y Registros, que tendrán como fecha máxima 35 días posteriores al último día del mes de referencia, de acuerdo al siguiente detalle:

- i) día 25° de finalizado el mes de referencia, deberá estar ingresado el 85% de las plazas disponibles.
- ii) día 25° de finalizado el mes de referencia, deberá informar al "INDEC" los Cierres Temporales de los establecimientos de la muestra.
- iii) día 35° de finalizado el mes de referencia, deberá estar ingresado el 100% de las plazas disponibles.

Si al día 35° de finalizado el operativo no estuviera ingresado el 100% de las plazas disponibles deberá informar los motivos por los cuáles no pudo completarse el total de encuestas (ej: Cierre Temporal, Cierre Definitivo, Rechazo, etc.).

8.- Remitir, de manera bimestral, al "INDEC" las Encuestas y Registros vía correo postal una vez cargadas al sistema Web.

9.- Aplicar los cuestionarios establecidos para esta actividad. La "DIRECCIÓN" no podrá aplicar cuestionarios adicionales o desarrollar tareas complementarias a los alcances de este Convenio.

10.- Imprimir formularios de Encuestas y Registros, remitos, comprobantes de recepción, cartas de presentación y constancias de entrega, necesarios para el normal desarrollo de la actividad.

11.- Iniciar el procedimiento vigente en caso de incumplimiento al relevamiento por parte de algún establecimiento: Único Aviso y Acta de Infracción. En caso de labrarse Acta de Infracción deberá remitir la documentación correspondiente (Único Aviso, Acta de Infracción y/o sus correspondientes avisos de retorno) al "INDEC" para la posterior aplicación de multa.

12.- Responder dentro de las SETENTA Y DOS (72) horas las consultas enviadas por el "INDEC" sobre personal ocupado, tasas de ocupación, estadía promedio, tarifas aplicadas y el comparativo interanual de ocupación de plazas. De no cumplirse con el plazo estipulado

Arq. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos





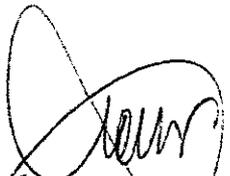
para las consultas, el "INDEC" se contactará directamente con los establecimientos.

13.- Prestar asistencia, a partir de la implementación del relevamiento de la EOH a través de página web, a aquellos establecimientos hoteleros y para hoteleros de 4 y 5 estrellas encuadrados en este dispositivo de relevamiento, para el correcto ingreso de la información solicitada, de manera de dar cumplimiento dentro de los plazos establecidos en el punto 7 del presente. A estos efectos el supervisor provincial deberá visitar los establecimientos que no hayan respondido ajustado al cronograma previsto.

14.- Supervisar, a partir de la implementación del relevamiento de la EOH a través de página web, la información proporcionada por aquellos establecimientos hoteleros y para hoteleros de 4 y 5 estrellas encuadrados en este dispositivo de relevamiento. En caso de surgir inconsistencias de los datos relevados, deberán tomar contacto con los respondientes para validar los mismos.

5.- CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES		
ACTIVIDADES	RESP.	PERÍODO
1.- Salida a campo para entregar cuestionarios mensuales y recupero de cuestionarios del mes anterior.	DIRECCIÓN	Mensual
2.- Control de consistencia y carga de los formularios al sistema de Web suministrado por el "INDEC".	DIRECCIÓN	Mensual
3.- Envío de los cuestionarios al "INDEC".	DIRECCIÓN	Bimestral

6.- OTROS GASTOS: Gastos de movilidad y gastos varios.

  
 Arq. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
 Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Décretos ..... 321  
 Convenio .....  
 Fecha: ABR 2021

  
 Dirección General de Estadística y Censos  
 32



**ANEXO Nº 5**

**ACTIVIDAD: ENCUESTA DE TURISMO INTERNACIONAL (ETI)**

**PROVINCIA: CÓRDOBA**

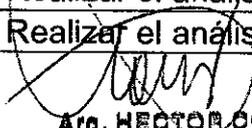
1.- PERSONAL Y PERFIL			
CANT.	DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1	Coordinador	Secundario completo, buen manejo de la entrevista. Conocimiento de la información relevada, buena presencia, compromiso ético. Conocimiento de la Ley de Estadística, especialmente el art. 10º. Aptitud para coordinar el operativo e informar sobre la gestión realizada, posibilidad de resolver conflictos y reemplazar los posibles incumplimientos de los encuestadores. Conocimiento y manejo de la CIU Rev. 3. Experiencia laboral: mínimo 6 meses.	12 meses
1	Supervisor	Secundario completo, buen manejo de la entrevista. Conocimiento de la información relevada, buena presencia, compromiso ético. Conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el art. 10º. Aptitud para informar sobre la gestión realizada, posibilidad de resolver conflictos y reemplazar los posibles incumplimientos de los encuestadores. Conocimiento y manejo de la CIU Rev. 3. Experiencia laboral: mínimo 6 meses.	12 meses
3	Encuestador	Secundario completo, buen manejo de la entrevista. Conocimiento de la información relevada, buena presencia, compromiso ético, conocimiento de la Ley 17.622, especialmente el art. 10º. Experiencia laboral: mínimo 3 meses.	12 meses

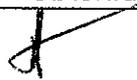
**2.- UNIDAD A ENCUESTAR: ENCUESTAS MENSUALES A TURISTAS RESIDENTES Y NO RESIDENTES EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE CÓRDOBA.**

**3.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**

- 1.- Prestar asesoramiento a la "DIRECCIÓN" en las distintas etapas del trabajo, facilitando para ello y cuando sea necesario la concurrencia de personal de su equipo técnico.
- 2.- Impartir las normas metodológicas que preserven la homogeneidad del operativo.
- 3.- Supervisar, evaluar y auditar el funcionamiento de la ETI.
- 4.- Capacitar a los técnicos de la "DIRECCIÓN", que se desempeñen como responsables de la ETI.
- 5.- Realizar el análisis, desarrollo y mantenimiento del sistema de ingreso.
- 6.- Realizar el análisis y explotación de los datos obtenidos.

Departamento	
Profocalización	
Afeyo	
Lay	
Declaro	321
Comienzo	
Fecha	ABR 2021

  
**Arg. HECTOR BONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos





- 7.- Enviar vía correo electrónico los archivos correspondientes a los cuestionarios y material de campo necesarios para que la "DIRECCIÓN" los imprima para el desarrollo del operativo.
- 8.- Confeccionar, mensualmente, la muestra para que la "DIRECCIÓN" realice el relevamiento correspondiente en el Aeropuerto Internacional de Córdoba.
- 9.- Suministrar los dispositivos digitales portátiles necesarios (en caso de corresponder) y los cuestionarios en papel para las capacitaciones y el operativo.

**4.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**

- 1.- Conformar un equipo de trabajo según las pautas emanadas expresamente por el "INDEC" para desarrollar un operativo de tipo continuo, con la dedicación necesaria para el eficaz cumplimiento del presente Convenio.
- 2.- Remitir al "INDEC" los datos del responsable de la actividad y el listado con el personal asignado a las tareas de la ETI, indicando:
  - a) Apellido y nombre.
  - b) Título o profesión.
  - c) Puesto que ocupa.
  - d) Situación de revista.
- 3.- Realizar los relevamientos en los períodos, plazos y formas que se indican en el cronograma de actividades.
- 4.- Realizar las tareas de relevamiento y supervisión, ya sea en papel o a través de dispositivos digitales portátiles, de la ETI en el correspondiente paso. en los días de muestra establecidos por el "INDEC".
- 5.- Remitir, quincenalmente, al "INDEC" las encuestas en papel vía correo postal (en caso de corresponder):
  - I) el 5° día hábil de cada mes, las encuestas correspondientes a la 2° quincena del mes anterior,
  - II) el 20° día hábil de cada mes, las encuestas correspondientes a la 1° quincena del mes en curso.
- 6.- Aplicar los cuestionarios de la encuesta a los fines establecidos para la actividad. La "DIRECCIÓN" no podrá aplicar cuestionarios adicionales o desarrollar tareas complementarias a los alcances de este Convenio.

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley .....  
 Derivado - 321  
 Convenio  
 Federal  
 19 ABR 2021





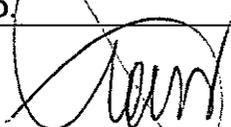
**5.- COMODATO - ENTREGA (EN CASO DE CORRESPONDER) DE LOS DISPOSITIVOS DIGITALES PORTÁTILES PARA LA REALIZACIÓN DE LA ETI**

**5.1.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**

- 1.- Entregar en comodato a la "DIRECCIÓN" los dispositivos digitales portátiles, bienes de propiedad exclusiva del "INDEC" a fin de que la "DIRECCIÓN" los utilice para la realización de las tareas comprendidas en el relevamiento de la ETI. La suscripción del presente importa para la "DIRECCIÓN" la asunción de las obligaciones de comodatario respecto de los dispositivos digitales portátiles mencionados.
- 2.- Contratar la cobertura de seguros de los bienes cedidos en comodato y comunicar las especificaciones de la misma en forma fehaciente a la "DIRECCIÓN".
- 3.- Comunicar los procedimientos que serán llevados por la "DIRECCIÓN" para el caso de que ocurran eventos cubiertos por los seguros mencionados.

**5.2.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**

- 1.- Asumir las obligaciones de comodatario respecto de los dispositivos digitales portátiles entregados.
- 2.- Utilizar los bienes entregados en comodato, con la mayor diligencia, no pudiendo utilizarlo para un fin distinto de aquél al cual se encuentran destinados, ni de forma tal que afecte la seguridad de los mismos o de terceros.
- 3.- Conservar los dispositivos digitales portátiles en perfectas condiciones de funcionamiento y reintegrarlos en las mismas condiciones en que fueron recibidos, salvo los deterioros producto del normal uso del bien entregado.
- 4.- Comunicar en forma inmediata al "INDEC" la ocurrencia de cualquier accidente sufrido por el bien entregado o cualquier daño causado directa o indirectamente por el uso del mismo, así como cualquier otra circunstancia análoga que afecte al bien o implique una limitación de la disponibilidad del mismo.
- 5.- Asumir la responsabilidad por los daños y perjuicios que fueran ocasionados por el uso, tenencia u operación del bien entregado, con negligencia, culpa o dolo.
- 6.- Restituir los dispositivos digitales portátiles dentro de los TREINTA (30) días de finalizada la actividad, incluidos los accesorios pertinentes.
- 7.- Restituir el bien cuando concurren los supuestos enunciados en las Cláusulas DÉCIMOPRIMERA y DÉCIMOSEGUNDA del Convenio Marco.

  
 Arq. HECTOR CONTI  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
 Lic. Marco Lavagna  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

Departamento  
 Protocolización  
 Anexo  
 Ley # .....  
 Decreto # 3211  
 Convenio  
 Firmado ABR 2021





**5.- CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES**

ACTIVIDADES		RESP.	PERÍODO
1.- Impresión de los formularios para el relevamiento en campo.		DIRECCIÓN	Mensual
2.- Salida a campo Aeropuerto Internacional de Córdoba. para relevamiento de la ETI, según los días de muestra preestablecidos.		DIRECCIÓN	Mensual
3.- Control de consistencia de los cuestionarios por el supervisor asignado al operativo.		DIRECCIÓN	Mensual
4.- Envío de los cuestionarios al "INDEC".		DIRECCIÓN	Quincenal

**6.- OTROS GASTOS: Gastos varios.**

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Encl. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fertilización Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

**Departamento**  
**Protocolización**  
**Anexo**  
 Ley .....  
 Decreto ..... **321**  
 Convenio .....  
 Fecha **19 ABR 2021**





**ANEXO N° 6**

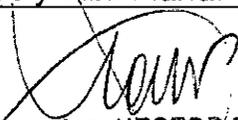
**ACTIVIDAD: ESTADÍSTICAS DE PERMISOS DE EDIFICACIÓN**

**PROVINCIA: CÓRDOBA**

1.- PERSONAL Y PERFIL			
CANT.	DENOMINACIÓN	PERFIL	PERÍODO
1	Responsable full-time	Profesional con orientación estadística y conocimientos del sector construcciones.	12 meses

- 2.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"**
- 1.- Suministrar a la "DIRECCIÓN" el formulario de relevamiento en formato Excel y la nómina de municipios a relevar.
  - 2.- Realizar, conjuntamente con la "DIRECCIÓN" y dentro del ámbito provincial, visitas a municipios necesarias para evaluar la cobertura y calidad de la información relevada.

- 3.- OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN"**
- 1.- Informar al "INDEC" oportunamente los cambios que se pudieran producir en la función del responsable del proyecto, con el objetivo de garantizar el envío de la información en los tiempos establecidos.
  - 2.- Enviar el formulario de relevamiento en formato Excel a los municipios incluidos en el relevamiento, con la debida anticipación.
  - 3.- Llevar a cabo las tareas de revisión y control que, en función de preservar la calidad de la información, solicite el "INDEC".
  - 4.- Releva la información de Permisos de Edificación otorgados por los Municipios de Alta Gracia, Arroyito, Colonia Caroya, Córdoba, Cosquín, Jesús María, Laboulaye, Leones, Marcos Juárez, Río Ceballos, Río Cuarto, Río Tercero, San Francisco, Unquillo, Villa Allende, Villa Carlos Paz, Villa Dolores y Villa María.
  - 5.- Remitir al "INDEC" dentro de los **QUINCE (15) días** corridos luego de finalizado el mes de referencia, los datos de las variables **"Total de superficie cubierta autorizada"** y **"Cantidad total de permisos"** de cada uno de los Municipios seleccionados de Alta Gracia, Arroyito, Colonia Caroya, Córdoba, Cosquín, Jesús María, Laboulaye, Leones, Marcos Juárez, Río Ceballos, Río Cuarto, Río Tercero, San Francisco, Unquillo, Villa Allende, Villa Carlos Paz, Villa Dolores y Villa María.
  - 6.- Remitir al "INDEC" dentro de los **CUARENTA Y CINCO (45) días** corridos luego de finalizado el mes de referencia, los **formularios completos** correspondientes a cada uno de los Municipios seleccionados de Alta Gracia, Arroyito, Colonia Caroya, Córdoba, Cosquín, Jesús María, Laboulaye, Leones, Marcos Juárez, Río Ceballos, Río Cuarto, Río Tercero, San Francisco, Unquillo, Villa Allende, Villa Carlos Paz, Villa Dolores y Villa María.

  
**Arg. HECTOR BONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Soc. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos





**4.- CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES**

ACTIVIDADES			RESP.	PERÍODO
1.- Relevamiento de la información de Permisos de Edificación otorgados por los Municipios incluidos en el ítem 4 de OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN".				
2.- Remisión al "INDEC", vía correo electrónico, de los datos referidos a las variables " <u>Total de superficies cubierta autorizada</u> " y " <u>Cantidad total de permisos</u> " de los Municipios incluidos en el ítem 4 de OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN" dentro de los <b>QUINCE (15) días</b> corridos luego de finalizado el mes de referencia.				
3.- Remisión al "INDEC", vía correo electrónico, de los <u>formularios completos</u> correspondientes a cada uno de los Municipios incluidos en el ítem 4 de OBLIGACIONES DE LA "DIRECCIÓN" dentro de los <b>CUARENTA Y CINCO (45) días</b> corridos luego de finalizado el mes de referencia.				

  
**Héctor CONTI**  
 Director Gral. de Estadístico y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Mta de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos  
 M. 350

**Departamento**  
**Protocolización**  
 Anexo  
 Ley .....  
 Decreto **321**  
 Convenio.....  
 Fecha **19 ABR 2021**







PROVINCIA DE CÓRDOBA 1

## ANEXO N° 7

### OBLIGACIONES ESPECÍFICAS EN MATERIA DE SECRETO ESTADÍSTICO

#### I.- Regulación normativa.

1. — La Ley N° 17.622 regula el funcionamiento de la actividad estadística en el ámbito oficial, incluyendo en su articulado normas estrictas sobre la obligación de tratar con reserva la información individual.

2. — El personal que se desempeña en el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS cualquiera sea su condición, función y jerarquía, y las personas que intervienen en cualquiera de las etapas de elaboración de la información estadística oficial, están obligados a cumplir con la reserva que impone la Ley N° 17.622 en sus Artículos 10 y 13 que dicen:

*«ARTICULO 10. — Las informaciones que se suministran a los organismos que integran el Sistema Estadístico Nacional, en cumplimiento de la presente Ley, serán estrictamente secretas y sólo se utilizarán con fines estadísticos. Los datos deberán ser suministrados y publicados, exclusivamente en compilaciones de conjunto, de modo que no pueda ser violado el secreto comercial o patrimonial, ni individualizarse las personas o entidades a quienes se refieran».*

*Quedan exceptuados del secreto estadístico los siguientes datos de registro: nombre y apellido o razón social, domicilio y rama de actividad».*

*"ARTICULO 13. — Todas las personas que por razón de sus cargos o funciones, tomen conocimiento de datos estadísticos o censales, están obligados a guardar sobre ellos absoluta reserva".*

3. — El secreto estadístico o confidencialidad de la información estadística es el resguardo legal que tiene toda persona física o jurídica, obligada a proporcionar datos a los servicios que integran el Sistema Estadístico Nacional, de que esos datos no serán utilizados con otros fines que los estadísticos.

4. — El hecho de que la información se recopile con fines estadísticos implica que la misma no puede ser suministrada ni publicada sino en compilaciones de conjunto. Esto significa que de ninguna forma resulte posible identificar a las unidades estadísticas (personas, empresas, hogares, etc.).

Departamento
Protocolización
Anexo
Ley .....
Decreto ..... 321
Convenio .....
Fecha: 11 9 ABR 2021

Arg. HECTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional

Lic. Marco Lavagna  
Director





5. — Los **funcionarios o empleados** que revelen a terceros o utilicen en provecho propio cualquier información individual de carácter estadístico o censal de la cual tengan conocimiento por sus funciones, serán pasibles de exoneración y sufrirán además las sanciones que correspondan conforme lo previsto por el Código Penal (Libro II, Título V, Capítulo III).

6. — **Las personas** que incurran en el incumplimiento de tales obligaciones son pasibles de la aplicación de los Artículos 156 y/o 157 del Código Penal que dicen:

*"ARTICULO 156. — Será reprimido con multa de PESOS UN MIL QUINIENTOS (\$ 1.500) a PESOS NOVENTA MIL (\$ 90.000) e inhabilitación especial en su caso por SEIS (6) meses a TRES (3) años el que teniendo noticia por razón de su estado, oficio, empleo, profesión o arte de un secreto cuya divulgación pueda causar daño, lo revelara sin justa causa".*

*"ARTICULO 157. — Será reprimido con prisión de UN (1) mes a DOS (2) años e inhabilitación especial por UNO (1) a CUATRO (4) años el funcionario público que revelare hechos, actuaciones o documentos que por la Ley deben quedar secretos".*

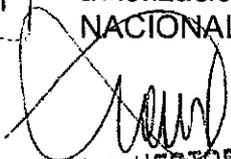
**II.- Precisiones metodológicas.**

Para dar cumplimiento a las disposiciones de la Ley N° 17.622 respecto del secreto estadístico es necesario que **todas las personas involucradas** en la elaboración de información estadística respeten las siguientes normas:

1. — Los formularios de captación de datos estadísticos deben incluir en lugar visible y destacado una leyenda que establezca que los datos suministrados por el declarante están amparados por el secreto estadístico en virtud de la Ley N° 17.622.

2. — **Ninguna persona** puede suministrar a terceros copias de formularios completados en los que aparezcan datos con individualización. Los funcionarios del "INDEC" podrán hacer entrega de copias de formularios sólo ante las siguientes situaciones, mediando constancia de entrega: a) ante pedido escrito del propio informante y que haya sido autorizado por funcionario competente; b) ante solicitud judicial donde conste que se encuentra el "INDEC" relevado del secreto estadístico por autorización del propio informante, c) a servicios del Sistema Estadístico Nacional que estén sujetos a legislación similar a la nacional en cuanto a reserva de datos individuales y cuando haya autorización escrita y específica de la Dirección del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS para proveer dichas copias.

Departamento	
Protocolización	
Anexo	
Ley	.....
Decreto	321
Convenio	
Fecha	19 ABR 2021

  
**Arq. HECTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Participación Institucional  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos - Gov. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de Estadística y Censos





3. — No se puede proveer copia de planillas ni de archivos computarizados de datos estadísticos con individualización de informantes, salvo a servicios SEN que estén sujetos a legislación similar en cuanto a reserva de datos individuales y cuando haya autorización escrita y específica de la Dirección del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS y mediando constancia de entrega.

4. — **No se podrá proveer información elaborada**, que por ser resultante de la aplicación simultánea de varios criterios condicionantes, corresponda a escasa cantidad de elementos ya que en este caso las unidades pueden ser fácilmente identificables.

5. — **En ningún caso** se podrá proveer listados de hogares, de personas físicas o jurídicas, de establecimientos o de otras unidades que integren una muestra.

6. — **Las personas** que manejan formularios completados, así como cualquier otro material con datos primarios e identificación, **son responsables** de que sean mantenidos en forma y lugar apropiados para impedir el libre acceso a los mismos de personas ajenas al proceso de elaboración de información estadística respectiva.

7. — **Las personas** que intervienen en el relevamiento directo de información individual, **encuestadores** y **recopiladores** de datos de registros administrativos, etc., deben estar expresamente autorizados por el Director del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS. Tal autorización deberá ser exhibida en todos los casos ante el informante.

8. — Los datos se publicarán de manera tal que no se pueda deducir el valor numérico correspondiente a una determinada unidad estadística que se sabe integra el universo que se presenta en el cuadro. Una solución generalmente satisfactoria para conseguirlos se obtiene controlando que las casillas incluyen al menos TRES (3) casos (establecimientos, personas, etc.) o valores correspondientes a la suma de al menos TRES (3) declaraciones (cabezas de ganado, valor de ventas, etc.).

9. — Las bases de datos que se suministren deben estar construidas innominadas y cuando en algún sector económico o zona geográfica haya menos de TRES (3) registros, estas unidades deberán agruparse en otras categorías de forma tal de evitar la posible individualización o deducción de los valores individuales.

Departamento  
Protocolización  
Anexo  
Ley .....  
Decreto 321  
Convenio .....  
Fecha: 9 ABR 2021

  
ATA, NÉSTOR CONTI  
Director Gral. de Estadística y Censos  
Sec. de Fortalecimiento Institucional  
Min de Coordinación - Gob. de Córdoba

-----0-----  
  
Lic. Marco Lavagna  
Director  
Instituto Nacional de  
Estadística y Censos  
INDEC





La/El que suscribe Sr./a

(DNI: \_\_\_\_\_), declara juradamente que ha leído detenidamente las **Obligaciones Específicas en Materia de Secreto Estadístico** precedentemente reseñadas, y ha comprendido tanto el alcance de las obligaciones que debe observar para mantener en absoluta reserva la totalidad de la información a la que acceda con motivo de las tareas que cumplirá, como las prohibiciones y sanciones previstas en la Ley 17.622, su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970, la Disposición INDEC N° 176/1999 y las disposiciones transcriptas del Código Penal de la República Argentina para los supuestos de violación del Secreto Estadístico. Hace constar en forma expresa por su parte, que ha tenido oportunidad de formular las preguntas que consideró necesarias, y ha recibido de los funcionarios del "INDEC" intervinientes las explicaciones que solicitó, en un lenguaje claro y perfectamente comprensible, por lo que suscribe el presente documento sin reservas, ni objeciones de ninguna naturaleza.

En la Ciudad de Buenos Aires, a los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_, firma DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a idénticos efectos.

**Firma:**

**Aclaración:**

**DNI:**

  
**Atq. HÉCTOR CONTI**  
 Director Gral. de Estadística y Censos  
 Sec. de Fortalecimiento Institucional  
 Min. de Coordinación - Gob. de Córdoba

  
**Lic. Marco Lavagna**  
 Director  
 Instituto Nacional de  
 Estadística y Censos  
 INDEC

**Departamento**  
**Protocolización**  
**Anexo**  
 Ley .....  
 Decreto **321**  
 Convenio.....  
**7-9 ABR 2021**

